

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

MAL MANEHO NO TIN PASPOORT:

E RIESGO CRECIENTE DI TURISTA TRAS DI STUUR



**SI NOS SA Y
NO TA HACI NADA,
NOS TAMBE TIN CULPA?**

3

**ORA COMBERSACION
SEXUAL STOP DI TA
SIMPLEMENTE UN CHISTE**

4

**RAPPORT "HET LUISTEREND OOG":
MESTER MIHO ACCESO NA INFORMACION
Y SISTEMA DI KEHO NA ARUBA**

8



Payroll Pro
HRM

WWW.PAYROLLPROHRM.COM



THE MOST TRUSTED, ALL-IN-ONE HRM & PAYROLL SOFTWARE

OFFICIAL DISTRIBUTOR

VCC REAL SOFTWARE
REAL SUPPORT
www.vcc-hr.com

+297 583-7072

Mal maneho no tin paspoort:

E riesgo creciente di turista tras di stuur



CUALKIER persona cu ta core auto regularmente sa cu trafico por ta frustrante caba. Hopi local ta admiti cu e standardnan di maneho no ta semper loke nan mester ta. Exceso di velocidad, paramento di golpi, ignora señalnan y maniobranan irresponsabel ta parti di e experiencia diario riba caminda. E problema ey so caba merece atencion.

Pero tin un otro capa cu masha poco hende kier papia di dje abiertamente: E cantidad creciente di turista den auto di huur cu claramente no tin ni idea con pa maneha riba nos camindanan.

Bishitantenan ta yega ansioso pa explora e isla, ta huur un auto, y ta cuminsa core den cuestion di minuutnan. Algun nunca a yega di core riba caminda manera esunnan di nos. Otronan ta parece desconoci cu e rotondenan, e disciplina di banda, of e conscientisacion basico di trafico. **E resultado ta algo cu cada chauffeur a presencia:** Paramento di golpi den trafico druk, auto cu ta drift entre bandanan, chauffeur confundi para den rotonde, of turistanan cu ta baha velocidad dramaticamente djis pa check direccion.

E situacionnan aki no ta simplemente incomodo. Nan ta peligroso.

Siguridad vs. Economia

E asunto aki ta bira mas complica pasobra turismo t'e motor economico di e isla. Autonan di huur ta parti di e ecosistema ey. Pero e hecho cu turismo ta importante no nifica cu siguridad di trafico mester bira secundario.

E berdad ta cu autonan di huur ta introduci un elemento impredecibel den trafico. Un chauffeur cu no conoce e isla

por no comprende nos custumbenan, e borchinan, of e ritmo di trafico. Agrega na esey e distraccion di nabegacion y tin biaha “jet lag”, y e potencial pa eror ta aumenta dramaticamente.

E pregunta no ta si mester permiti turista huur auto; esey lo ta irealistico. E berdadero pregunta ta pakico ta haci asina poco pa prepara nan prome cu nan drenta trafico. Den hopi caso, e turista ta ricibi e yabi, firma un contract, y nada mas. Casi nunca tin un splicacion cla di e reglanan local, crusadanan peligroso, of nos cultura di maneho. Un splicacion di cinco minuut por preveni confusion y accidente.

Solucionnan practico

Otro destinonan a cuminsa atende e problema aki mas seriamente. Algun luga tin splicacionnan di siguridad obligatorio prome cu entrega e yabi. Otronan ta uza marcanan special riba auto di huur pa chauffeurnan local sa cu e persona tras di stuur por ta desconoci cu e caminda. Esaki no ta ideanan radical, sino respuestanan practico na un problema creciente.

E berdad incomodo ta cu e red di caminda di un isla chikito no por absorbe erornan sin limite. Cada chauffeur confundi ta afecta tur otro hende riba caminda. Un momento di duda den un rotonde por converti rapidamente den un accidente.

Turismo lo sigui crece, y autonan di huur lo keda parti di e realidad ey. Pero ignora e consecuencianan pa siguridad no ta un maneho responsabel. Siguridad di trafico no por depende di suerte of pasenshi so. Si e isla ta spera pa localnan respeta ley di trafico, e mesun expectativa mester conta p'e bishitantenan.

Si nos sa y no ta haci nada, nos tambe tin culpa?



ATRAVES di hopi paisahe natural, e señalnan di presion ambiental ta birando cada bes mas dificil pa ignora. Camindanan cu antes tabatin vegetacion delicado, awor ta mustra marcanan profundo coba den e tera. Areanan keto cu antes tabata sirbi como refugio pa nos fauna, ta wordo dañá cada bes mas door di e movimiento constante di actividad recreativo. Den algun luga, ecosistemanan fragil ta cambia pocopoco, no pa motibo di un solo evento dramático, sino pa e impacto humano ripiti cu tempo.

E evidencia di e peso riba medio ambiente masha poco ta keda scondi. **E berdadero pregunta ta bira:** Kico ta pasa ora sociedad sa esaki, pero toch ta scoge pa haci masha poco tocante di dje?

Den hopi luga, exploracion recreativo di naturalesa a bira masha popular. Aventuranan den aire liber ta ofrece emocion y libertad, atrayendo tanto local como bishitante ansioso pa experiencia paisahenan curu. Sinembargo, uzo ripiti di tereno sensitivo por erosiona e suela gradualmente, dañá matanan y kibra habitatnan cu a tuma añanan pa desaroya.

Loke ta haci e situacion complica ta cu e actividad mes hopi biaha ta wordo mira como algo pret y inocente. E ta parti di turismo y recreacion moderno. Masha poco hende tin e intencion di dañá naturalesa. Pero e impacto ambiental no semper ta depende di intencion; hopi biaha e ta simplemente e resultado di e escala y e repeticion.

Ora trailnan bira mas hancho, vegetacion desaparece, of formacionnan natural cuminsa deteriora, e efectonan ta bira

bisto. E cambionan aki por parce chikito na principio, pero cu tempo nan por altera paisahenan completo. Loke antes tabata un caminda smal, ta bira un cicatriz den e tereno. Loke antes tabata un habitat keto, ta bira un ruta di movimiento constante.

Comunidadnan hopi biaha ta haya nan mes den un posicion dificil. Di un banda, turismo den naturalesa ta trece actividad economico y bida. Di otro banda, e medio ambiente natural cu ta atrae bishitante den prome luga, ta e mesun cos cu ta core riesgo di wordo gasta y kibra.

Akinan ta unda e pregunta di responsabilidad ta surgi. Proteccion ambiental hopi biaha ta wordo mira como e tarea di autoridad of organisacionnan. Pero e conscientisacion publico tambe ta hunga un papel. Ora comunidadnan reconoce e señalnan di daño ambiental pero keda silencioso, e patronchi ta continua.

E reto no ta necesariamente pa elimina recreacion den naturalesa, sino pa acerca esaki cu mas consciencia y balans. Acceso responsabel, fronteranan cla y respet pa ecosistemanan fragil por permiti hende disfruta di paisahenan sin destrui nan gradualmente.

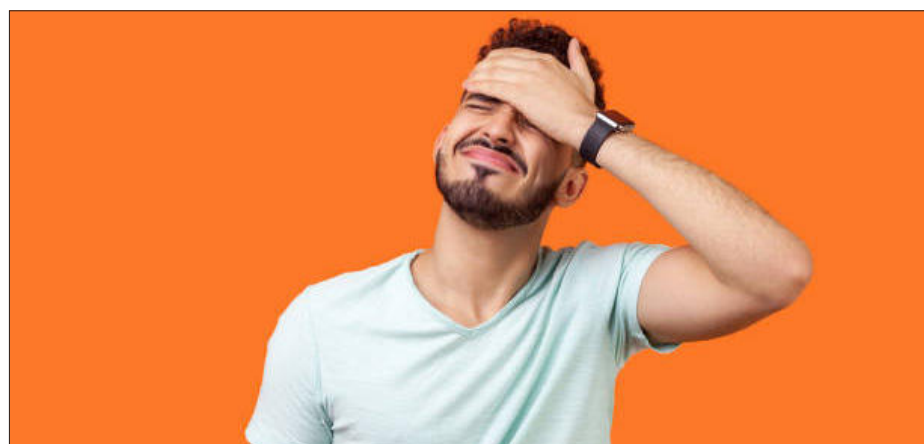
Naturalesa masha poco ta colapsa den un solo anochi. Hopi biaha, e ta degenera pocopoco bou di e peso di presion ripiti. Reconoce e impacto ta e prome paso. E siguiente paso ta dicidi si e consciencia aki lo keda simplemente como un combersacion — of si e lo bira un compromiso pa proteha loke ainda ta resta.

Ora combersacion sexual stop di ta simplemente un chiste

DEN hopi ambiente social, humor ta hunga un papel importante. Chiste ta yuda kibra ijs, haci combersacion serio mas lihe y crea momentonan di hari hunto. Toch tin momentonan unda humor ta cuminsa revela algo mas profundo. Ora combersacionnan ta bolbe bes tras bes na temanan sexual — sin importa e situacion — esaki por stop di ta simplemente entretenimento inocente.

Psicologonan tin biaha ta referi n'e patronchi aki como un preocupacion sexual obsesivo, un condicion unda pensamiento of temanan sexual ta domina e pensamiento y e comportamiento diario di un persona. Maske no tur chiste *"colorido"* ta señala un problema, investigadonan ta nota cu referencianan, chiste of comentarionan sexual constante por refleha un fixacion mas profundo.

Hopi hende a yega di presencia esaki. Den un combersacion di grupo tocante trabao, deporte of bida diario, un individuo repetidamente ta bira e discusion bek pa temanan sexual. Un remarke simpel ta bira un chiste sexual. Un storia inocente ta wordo bira pa algo sugestivo. Hasta combersacionnan serio ta wordo interumpi cu comentarionan pa genera hari-



mento via insinuacion sexual.

Na principio, por descarta e remarkenan aki como inmadurez of un tipo di humor particular. Amigonan por hari of bisa: *"Asina e ta."* Pero ora e patronchi bira constante — apareciendo den casi tur combersacion — e por señala algo mas cu simplemente humor casual.

Investigadonan ta nota cu chiste sexual persistente por

Continuacion na pagina 6

5G TA AKI!

Lider den Conexion

Conectando e proximo generacion.

SETAR
setar.aw | Teleshops



**CUMpra 2 LOTTO 5
Y HAYA 1 LOTTO 5
LOCO GRATIS**

CON PA HUNGA?

CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E
MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 LOCO
COMPLETAMENTE **GRATIS**. MAS BO CUMpra,
MAS TICKET LOCO **GRATIS** BO LO RICIBI!

PROMOCION TA VALIDO
DESDE 1 DI MAART TE CU 31 DI MAART



www.lottoaruba.com





refleha un mente cu ta hopi ocupa cu pensamentonan sexual. Den e casonan ey, sexualidad ta bira e tema “default” pa medio di cual e persona ta interpreta casi tur interaccion diario.

Esaki no nifica cu e individuo ta necesariamente peligroso. Hopi biaha, e comportamiento ta simplemente refleha falta di limite, inmadurez social, of falta di consciencia di con otronan ta percipi e comentarionan. Toch, e patronchi por crea incomodidad den trabao, gruponan social y famia.

E impacto den ambiente profesional

Den ambientenan profesional, chiste sexual constante por drenta e tereno di acoso (harassment). Hasta ora esaki wordo presenta como humor, remarkenan sexual ripiti por haci coleganan sinti nan mes incomodo of falta di respet. Cu tempo, loke a cuminsa como un intento di humor por dañ e confiansa y e relacionnan profesional.

Desde un perspectiva psicologico, combersacionnan sexual excesivo tin biaha por sirbi como un mecanismo pa tapa inseguridad of ansiedad. Otronan por a desaroya e custumber aki den gruponan unda e tipo di

chistenan ey tabata normal y tabata wordo recompensa cu atencion of harimento.

Reconoce e diferencia entre un chiste ocasional y un preocupacion no saludabel ta importante. Un chiste de bes en cuando ta parti di interaccion humano. Pero ora cada tema, cada storia y cada combersacion bolbe na comentarionan sexual, e por revela un patronchi mas profundo cu merece reflexion.

Interaccion social saludabel ta rekeri consciencia di e contexto y respet p’e comodidad di otronan. Humor cu ta depende exclusivamente di temanan sexual hopi biaha ta revela mas di e persona cu ta papia, cu di e chiste mes.

Tin biaha e señal mas cla ta simpel: Ora e hendenan stop di hari.

A first communion deserves a first-class celebration

Celebrate a once-in-a-lifetime milestone like your child’s First Holy Communion together with family.

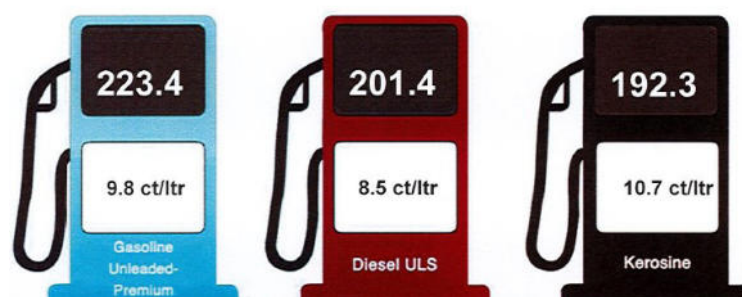
Mark the occasion with a gathering that feels truly special, with our Holy Communion packages tailored to your celebration needs.

Now booking Holy Communion celebrations.

Lilian Polsbroek
Lilian.Polsbroek@hilton.com
526 6120

Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

Cambio den prijs di productonan petrolero 11 di maart 2026



MINISTER di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 11 di maart 2026.

Gasoline unleaded-premium:

223,4 cen p/ltr. (+ 9,8 cen)

Diesel ULS: 201,4 cen p/ltr. (+ 8,5 cen)

Kerosin: 192,3 cen p/ltr. (+ 10,7 cen)

E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP.

DNM ta lansa encuesta tocante e uzo di blaas y confetti den aire liber

NA aña 2019 a drenta na vigor e ley Algemene Politieverordening Artikel 55a, cual ta prohibi e uzo di blaas y confetti di plastic den aire liber (pafo).

E materialnan aki no ta prohibi completamente, nan por sigui wordo uza den espacio cera (paden) y ainda ta disponibel pa benta riba mercado local.

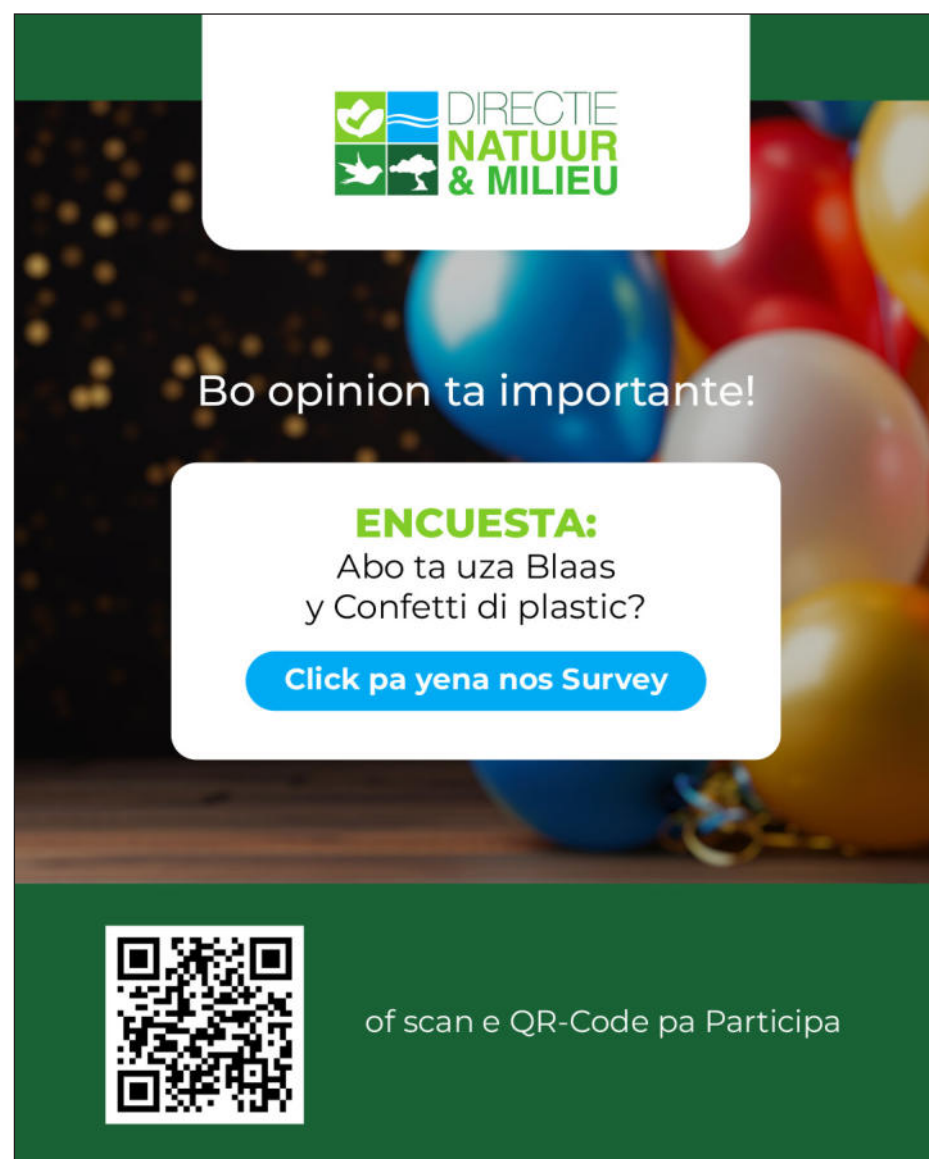
Cu e encuesta aki, DNM ta desea di haya un miho bista riba con familiar comunidad di Aruba ta cu e ley aki y con nan ta percibi e prohibicion di uzo di e materialnan aki den aire liber.

Participacion di comunidad lo yuda evalua e nivel di conocimiento riba e ley aki y asina por sigui prepara mas informacion pa conscientisacion pa cu uzo di e materialnan aki responsablemente den futuro.

Con pa participa:

Pa participa por bay na ecanv.com/survey of scan e QR Code y scoge e idioma cu ta prefera, sea ta Papiamento, Ingles of Spaño.

E encuesta aki ta uno cortico c'un duracion di mas o menos 3 minuut y ta completamente anonimo.



**DIRECTIE
NATUUR
& MILIEU**

Bo opinion ta importante!

ENCUESTA:
Abo ta uza Blaas
y Confetti di plastic?

[Click pa yena nos Survey](#)

of scan e QR-Code pa Participa



LIMITED TIME

STEAK & POBLANO ROLLED QUESADILLA

THE QUESADILLA UPGRADE YOU'VE BEEN WAITING FOR.

MADE WITH CHARRED POBLANO PEPPERS

COMBO AFL. 13.75

INCLUDES:

- STEAK & POBLANO QUESADILLA
- FRIES
- 20 OZ DRINK

Rapport “Het Luisterend Oog”:

Mester miho acceso na informacion y sistema di keho na Aruba

Publicacion di e rapport “Het Luisterend Oog” (“E Wowo cu ta scucha”)

OMBUDSMAN di Aruba mr. sra. Jurima Bryson a publica e rapport “*Het Luisterend Oog*”, cual ta un investigacion haci door di Bureau Ombudsman di augustus te cu september 2025 y cu tabatin como meta principal pa Ombudsman tin un lista actual di instancianan cu ta cay bou di Landsverordening Ombudsman y pues bou di su mandato.

E investigacion a identifica 564 instancia na Aruba cu ta den competencia di Ombudsman, hopi di nan ta organisacionnan priva cu ta traha cu mucha y hoben, manera scolnan, centro di cuido pa mucha y instancianan di salud.

Kico e investigacion ta demostra?

E investigacion ta muestra cu na varios instancia informacion importante no ta actual of disponibel, manera number di contacto, nomber di directornan of informacion tocante procedura pa entrega keho. Esaki ta haci mas dificil pa ciudadanonan y mayornan haya acceso na informacion pa entrega un keho.

Den sector cuido di mucha, investigacion a muestra cu menos cu mita di e centronan cu a wordo contacta tin un procedura di entrega keho cla y funcional.

E investigacion a muestra tambe cu e Registro Nacional di centronan di cuido no semper ta actual, pasobra por ehempel algun centro cu ta registra no ta operativo mas.

Pakico esaki ta importante?

Si un instancia no ta facilmente accesibel pa publico of e no tin un procedura di entrega keho cla, ciudadanonan no por haci uzo di nan derecho fundamental y entrega keho.

Bon accesibilidad y informacion cla ta importante pa pueblo su confianza den gobierno y pa proteccion di ciudadano incluyendo mucha.

Kico Ombudsman ta recomenda?

Ombudsman a bin cu varios recomendacion entre otro pa gobierno y instancianan mehora transparencia, actualisa registronan y garantiza cu tur instancia tin un sistema di keho cla y accesibel. Esaki ta importante pa fortalece proteccion legal di ciudadanonan, specialmente di mucha y hoben.

E rapport ta forma un prome paso pa mehora accesibilidad, transparencia y manera cu kehonan ta wordo maneha den instancianan na Aruba.

Proximo paso

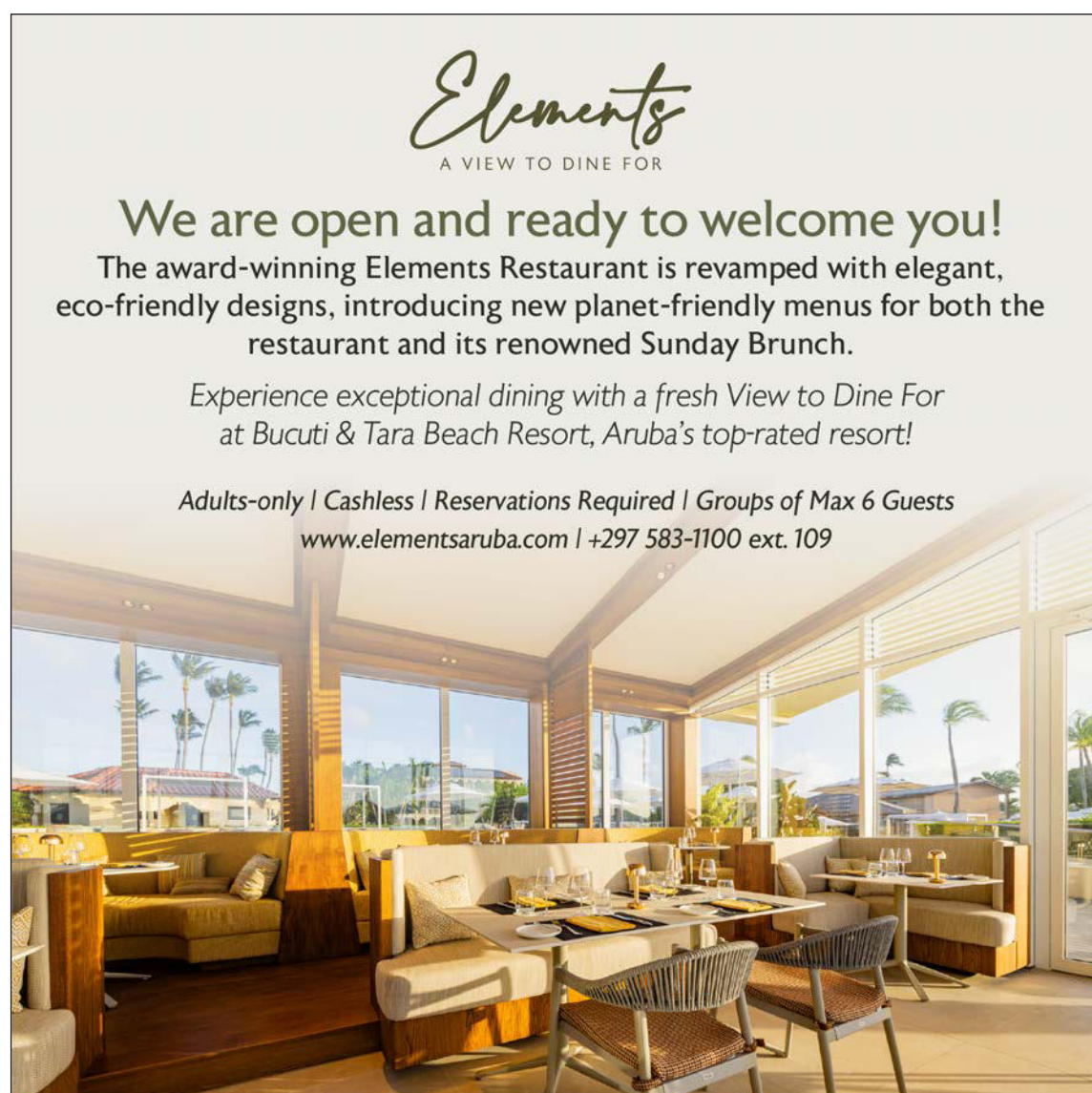
Ombudsman lo sigui progreso di instancianan encuanto con nan ta trata cu e recomendacionnan aki. Tambe Ombudsman lo keda den contacto cu ministernan concerni, instancianan y supervisornan encuanto esaki.

E rapport completo “*Het Luisterend Oog*” ta disponibel riba website di Ombudsman, www.ombudsman.aw/pa/publicacion/.

Keda na altura di tur desaroyo

Bureau Ombudsman ta mantene comunidad informa via e siguiente canalnan di comunicacion:

- **Facebook:** Ombudsman Aruba
- **Instagram:** ombudsmanaruba
- **LinkedIn:** Ombudsman Aruba



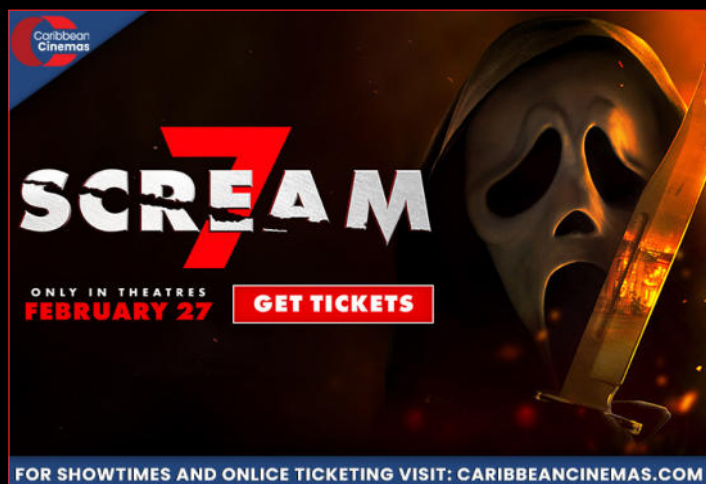


NOW PLAYING



The Bride

In 1930s Chicago, groundbreaking scientist Dr. Euphronious brings a murdered young woman back to life to be a companion for Frankenstein's monster. What happens next is beyond what either of them could ever have imagined.



Scream 7

When a new Ghostface killer emerges in the quiet town where Sidney has built a new life, her darkest fears are realized as her daughter becomes the next target. Determined to protect her family, she must face the horrors of her past to put an end to the bloodshed once and for all.



Hoppers

When scientists discover a way to transform human consciousness into robotic animals, Mabel uses the new technology to uncover mysteries of the animal world that are beyond anything she could have ever imagined.



Hum Aapke Hain Koun

When Prem meets his brother Rajesh's sister-in-law, Nisha, the two fall in love. However, fate has other plans for the lovers when Nisha's sister unexpectedly dies and she is expected to marry Rajesh.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

Ora “likes” bira e trofeo:

Rednan social ta reemplasando logro real?

DEN generacionnan anterior, reconocimiento tabat’e resultado di un logro. Atletanan tabata entrena añanan largo prome cu lanta un trofeo. Artistanan tabata perfecciona nan arte prome cu haya aplauso. Profesionalnan tabata traha un reputacion basa riba dedicacion, disciplina y oranan largo di trabao. Exito tabata algo cu tabata desaroya pocopoco, hopi biaha pa medio di contra-tiempo y perseverancia.

Awe, sinembargo, e panorama ta cambiando. Den e era di rednan social, visibilidad mes a bira un forma di exito. Un video viral of un cantidad creciente di siguido por trece atencion instantaneo. **Esaki ta lanta un pregunta importante:** Nos ta presenciando un cambio cultural unda fama digital ta cuminsa reemplasa formanan tradicional di logro?

E democratisacion di visibilidad

Rednan social sin duda a democratiza visibilidad. Den pasado, pa haya atencion publico bo mester tabatin acceso na television of corant. Awe, cualkier hende c’un smartphone por alcanza miles, tin biaha miyonnan di persona. E accesibilidad aki a permiti talentonan nobo mostra nan trabao, lansa negoshi y comparti ideanan creativo cu talbes lo a keda scondi.

Toch, e panorama nobo aki ta crea un tipo di presion diferente. E algoritmonan cu ta maneha e plataformanan aki ta recompensa “engagement” — likes, shares



y comments — hopi biaha faboreciendo contenido cu ta dramático, entretenido of controversial. Den e ambiente aki, e buskeda di atencion tin biaha por opaca e buskeda di maestria.

Popularidad vs. Logro a largo plaso

Hobennan cu ta crece den e era digital aki ta particularmente exponi n’e señalnan aki. Nan ta mira “influencers” gana reconocimiento pa via di visibilidad en bes di logronan a largo plaso. **Pa algun, e mensahe por parce simpel:** Popularidad ta igual na exito. E cantidad di siguido ta bira e midi di balor, y e careda pa atencion ta cuminsa.

Esaki no nifica cu rednan social mes t’e problema. Den hopi caso, nan a bira un herment poderoso pa entrepreneur, artista, educador y periodista. Hopi persona ta uza e plataformanan aki cu responsabilidad, combinando visibilidad cu talento genuino y trabou duro.

E reto ta surgi ora visibilidad bira e meta en bes di e resultado di un esfuerzo significativo. Logro real hopi biaha ta rekeri pasenshi. E ta encera añanan di desaroyo y persistencia keto cu no semper ta atrae aplauso instantaneo. E cualidadnan aki talbes no ta bira “trending”, pero nan ta keda e fundeshi di contribucionnan duradero den ciencia, educacion, deporte y arte.

Definiendo exito

E pregunta profundo ta con individuo y comunidadnan ta scoge pa defini exito den e ambiente nobo aki. Si visibilidad bira e midi primario di balor, e cultura por move den direccion di un reconocimiento superficial. Pero si sociedad sigui celebra dedicacion, conocimiento, creatividad y logronan real, rednan social por keda loke nan mester ta: un plataforma pa comparti logronan, no un sustituto pa nan.

Al final, exito berdadero ainda ta descansa riba algo mas profundo cu likes of siguido. E ta descansa riba e impacto cu hende ta crea, e habilidadnan cu nan ta desaroya, y e legado cu nan ta laga atras.

local residents special

eforea
SPA
Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino

30% off all treatments | valid from 2 pm - 6 pm
+297 526 6052 | auahh_eforea_aruba@hilton.com

Cannot be combined with any other discounts or promotions, credit card and local ID is required and cancellation policy applies

J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | @hiltonaruba



10 DAYS NORTHERN EUROPE

CRUISE 2026

NORWEGIAN STAR

23 JULY - 2 AUGUST 2026



Visiting:

Reykjavik Iceland, Isafjordur Iceland, Akureyri Iceland, Maloy Norway, Leirvik Norway, Inverness Scotland, Edinburgh Scotland, London United Kingdom.

Prices:

- Inside: \$1675,-PP (Quad Occupancy)
- Window: \$1875,-PP (Quad Occupancy)
- Window: \$2400,-PP (Dbl.Occupancy)
- Balcony: \$3350,-PP (Dbl. Occupancy)
- Non Refundable Deposit: \$600,- Per Room
- Final Payment: 1 April 2026

Excluded:

- *Flights
- *Hotels Before & After Cruise
- *Personal Expenses

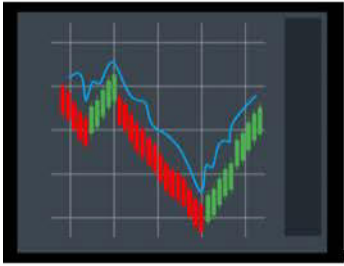
FOR MORE INFO:



+297 5937933



Benschoptravel@gmail.com



COMERCIO

Pakico negoshinan inteligente ta analisa prome cu actua

TUR negoshi ta cuminsa cu optimismo. Entreprenuernan ta kere den nan idea, inversionistanan ta mira potencial, y e emocion inicial di traha algo nobo hopi biaha ta crea un gran impulso. Pero entusiasmo so no ta garantisar exito. Hopi negoshi ta move dilanti basa riba confiansa, mientras nan ta ignora un herment simpel pero poderoso cu por revela tanto oportunidad como riesgo hopi prome cu problemanan aparece.

E herment ey ta conoci como un Analisis SWOT.

Kico ta un Analisis SWOT?

E concepto ta structural. Un analisis SWOT ta examina cuater aspecto esencial di cualkier negoshi of proyecto: **Fortalesa (Strengths)**, **Debilidad (Weaknesses)**, **Oportunidad (Opportunities)**, y **Menasa (Threats)**. Hunto, e elementonan aki ta crea un imagen cla di unda un compania ta para y cua ta e retonan cu e por enfrenta.

- **Fortalesa:** Ta referi na bentahanan interno — cosnan cu un negoshi ta haci bon. Esaki por inclui un marca fuerte, un producto unico, liderazgo cu experiencia, of clientenan fiel.
- **Debilidad:** Di otro banda, ta limitacionnan interno cu por tarda crecimiento of crea vulnerabilidad, manera capital limita of operacionnan ineficiente.
- **Oportunidad:** Ta representa condicionnan externo cu por yuda e negoshi crece, manera demanda nobo den mercado of tecnologia nobo.
- **Menasa:** Ta e opuesto — riesgonan externo manera competidornan nobo, caida economico, of cambionan den regulacion.

Pakico hopi hende ta ignora esaki?

Riba papel, e proceso ta parece simpel. Toch, hopi negoshi ta ignora e analisis SWOT of ta haci'e solamente ora problemanan a cuminsa sali na superficie.

Un rason ta e *“bias di optimismo”*. Entreprenuernan naturalmente ta kere den nan vision, loke por crea puntonan ciegos. Enfoca solamente riba e posibilidadnan emocionante



ta haci'e facil pa ignora debilidadnan of menasanan externo. Un otro rason ta velocidad; den mercadonan competitivo, hopi doño di negoshi ta sinti presion pa move rapido y nan ta mira reflexion energetico como un *“luho”*.

Tambe tin e realidad incomodo cu un analisis SWOT ta forsa combersacionnan dificil. Identifica debilidad ta rekeri honestidad over di problemanan interno. Algun lider ta prefera di no enfrenta e realidadnan aki te ora nan bira inevitabel.

E bentaha di ta prepara

Companionan cu ta uza e analisis aki trempa ta gana un bentaha grandi. Door di compronde nan fortlesanan, nan por enfoca nan recurso unda nan tin e mayor impacto. Door di reconoce debilidad, nan por drecha problemanan structural prome cu nan dañan e rendimiento.

Den esencia, e analisis SWOT ta converti incertidumbre den strategia. E no ta predici futuro perfectamente, pero e ta fomenta un pensamiento disciplina. En bes di depende puramente riba optimismo, negoshinan ta siña balansa ambicion cu realismo.

Den e ambiente economico complica di awe, e balansa ey ta mas importante cu nunca. Mercadonan ta cambia lihe, y competencianan ta aparece for di luganan inespera. Companionan cu tuma tempo pa examina nan posicion honestamente ta miho ekipa pa adapta nan mes.



Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

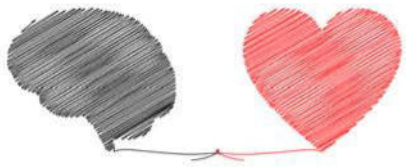
- Prepara
- Verifica
- Traducccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-6991702

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**



SALUD MENTAL

E poder di keda calmo

Compronde episodionan di salud mental

EPISODIONAN di salud mental por ta espantoso, no solamente p’e persona cu ta pasando aden, sino tambe p’esnan rond di dje. Sea ta un atake di panico, un kiebros emocional fuerte, of un momento di distres psicologico, e situacion por escala rapidamente si no atend’e bon. Toch, expertonan ta bisa cu e manera cu hende ta reacciona den e momentonan aki por haci un diferencia den calma e situacion y proteha tur hende involvi.

E prome paso mas importante ta sorprendentemente simpel: **Keda calmo**. Emocionnan humano ta contagioso, y tension por plama lihe. Si un persona ta sofoca caba, halsa bo bos of actua na un forma confrontacional por intensifica su angustia. Papia pocopoco y mantene un tono di bos stabiel ta yuda manda un señal di siguridad. Tin biaha e presencia di un persona calmo so ta basta pa cuminsa baha e “temperatura” emocional di e momento.

Crea un ambiente sigur y keto tambe ta crucial. Episodionan di salud mental hopi biaha ta wordo alimenta door di estimulacion excesivo — zonido fuerte, luganan yen di hende, of ambiente caotico. Move pa un luga mas keto of reduci distraccion por yuda e persona recupera un sentido di control. Gestonan chikito, manera baha volumen di musica of pidi e hendenan para rond pa duna espacio, por reduci stress significativamente.

Scucha y validacion

Scucha ta hunga un papel igual di importante. Hende cu ta pasando den distres emocional hopi biaha ta sinti nan mes mal comprondi of ignora. Permitinan papia sin interrupcion por yuda nan lanta un parti di e tension cu nan ta carga. Frasenan simpel manera “*Mi t’aki cu bo*” of “*Bo ta safe*” por ta mas poderoso cu splicacionnan largo.

Un eror comun ta purba di discuti cu e percepcion di e persona, hopi mas si e ta parece confundi of desconecta for di realidad. Desafia su pensamentonan of insisti cu e ta robes por aumenta miedo y agitacion. En bes di esey, profesionalnan ta recomenda reconoce su sentimentonan sin valida creencianan cu ta dañino. E meta ta pa mantene e comunicacion habri y brinda apoyo.



Tecnicanan di relajacion

Durante ansiedad intenso of panico, tecnicanan di rosea por yuda. Anima un rosea slow y structural por calma gradualmente e respuesta di stress di e curpa. Tecnicanan di “grounding” — manera enfoca atencion riba obhetonan den e camber of sinti bo pianan firme riba vloer — tambe por yuda trece un persona bek n’e momento presente.

Contacto fisico mester wordo acerca cu masha cuidou. Mientras algun hende ta haya consuelo den un brasa, otroonan por interpreta esaki como un menasa durante un crisis. Pidi permiso prome cu mishi c’un persona ta mustra respet.

Na mesun momento, ta importante pa reconoce ora tin mester di ayuda profesional. Si e individuo ta menasa di haci su mes of otroonan daño, ta parece severamente disorienta, of no por calma a pesar di e esfuersonan, contacta servicionan di emergencia ta necesario.

Crisisnan di salud mental ta recorda sociedad un berdad simpel:

Compasion y pasenshi hopi biaha ta conta mas cu solucionnan rapido. Loke hende tin mester ta comprension, siguridad y calma.


LANTA 'RIBA
RADIO SHOW

f/lantariba
dialuna - diabierna
6:30am - 9:00am



AWEMainta

Oficialnan di husticia ta adverti

Crimen organisa ta menasa e estado di derecho na Belgica

BELGICA ta enfrentando preocupacionnan creciente riba e influencia di rednan internacional di trafico di droga, caminda oficialnan halto di husticia ta adverti cu crimen organisa por menasa e estabilidad di e institucionnan di e pais.

Segun figuranan principal den e sistema hudicial Belga, gruponan criminal poderoso liga na trafico di cocaina ta expandiendo nan influencia y creando un presion sin precedente riba e forsan di orden publico y cortina di husticia.

E advertencia aki a bini di Bart Willocx, kende a bisa cu e ganancianan enorme genera pa trafico di droga ta creando oportunidadnan peligroso pa corrupcion y intimidacion. El a enfatisa cu e sumanan grandi di placa involvi ta permiti rednan criminal soborna oficialnan, infiltra den institucionnan, y influencia personanan cu ta traha den sectornan critico.

E vulnerabilidad di Belgica ta hopi mara n'e importancia di e Haf di Antwerp, uno di e hafnan mas grandi di Europa y un porta clave pa comercio internacional. Lamentablemente, e mesun infraestructura cu ta apoya comercio legitimo a haci e haf aki tambe un punto di entrada principal pa cargamentonan di cocaina destina p'e mercadonan Europeo.

Segun e agencia di ley Europeo, Europol, mas cu 70 por ciento di e cocaina cu ta drenta Europa den e ultimo añanan a pasa door di e hafnan di Antwerp y Rotterdam. E aumento aki den trafico a alimenta e expansion di rednan criminal cu ta opera den henter Belgica y paisnan bisiña.

Autoridadnan ta informa cu e comercio di droga ya caba a contribui na nivelnan halto di violencia, incluyendo tiroteo, secuestro, tortura, y labamento di placa. Gangnan organisa cada bes mas ta uza intimidacion y soborno pa haya cooperacion di personanan cu ta traha den haf y otro sectornan clave.

Den un ehempel describi pa fiscalnan, criminalnan supuestamente a paga mas di €250,000 na un trahado di haf pa move un solo container cu tabata contene droga illicito. Trahadonan cu a recusa di coopera tin biaha a wordo menasa of ataca, incluyendo explosionnan na nan cas.



E escala di e actividad criminal aki tambe a crea riesgonan significante pa miembronan di e poder hudicial. Guido Vermeiren a confirma cu varios hues y fiscal awor mester di proteccion di seguridad permanente. Den algun caso, oficialnan hudicial a wordo forsa pa biba den casnan di seguridad despues di a ricibi menasanan liga na investigacionnan di crimen organisa.

Autoridadnan ta bisa cu gruponan criminal tambe ta enfoca riba recluta hobennan. Fiscalnan ta informa cu tin hoben di apenas 13 aña cu ta wordo paga sumanan chikito di placa pa drenta den e facilidadnan di haf y saca cargamentonan di droga scondi. Den otro casonan, gangnan lo a yuda hobennan haya trabao legitimo den operacionnan di haf prome cu nan cuminsa presiona nan pa yuda cu actividadnan di contrabanda.

E influencia creciente di e rednan di droga a keda ilustra na un manera dramático na maart 2024, ora polis a stop un grupo di homber hopi bon arma cu tabata purba horta mas di 1,500 ton di cocaina confisca for di un deposito di douane.

Lidernan hudicial ta adverti cu e sistema di husticia di Belgica ta bou di un presion cada bes mas grandi, debi na recursonan limita y falta di personal, locual ta debilita e capacidad di e institucionnan pa responde efectivamente contra crimen organisa.

Senado fragmenta ta señala batayanan politico pa Colombia



E eleccionnan legislativo di 2026 na Colombia a produci un Congreso fragmenta cu por defini e futuro politico di e pais. Mientras e coalicion di maneho robes, Pacto Histórico, a sali como e lista cu mas voto den Senado, e partido conservado Centro Democrático a fortalece su posicion como e forza principal di oposicion. E resultadonan aki ta laga e pais cu dos blok dominante pero sin un mayoria cla, locual nifica cu aliansa y negociacion lo defini e proximo cuater añanan di politica legislativo.

Mas cu 20 miyon Colombiano a participa den e voto pa Senado, marcando un aumento significativo den comparacion cu e eleccionnan di 2022. Segun cifranan oficial, 20.4 miyon ciudadano a vota pa Senado y casi 19.9 miyon pa e Camara di Representante; tur dos cifra a surpasa e nivelnan di participacion di e eleccion anterior. Sinembargo, participacion den e consultanan di partido pa presidente a baha, cayendo na mas o menos 8.3 miyon votado compara cu 12.1 miyon cuater aña pasa.

E resultadonan ta sugeri un panorama politico polarisa pero balansa. E coalicion Pacto Histórico, cu ta alinea cu politicanan progresista, a logra e cantidad mas grandi di asiento den Senado. Na mes momento, Centro Democrático—e partido historicamente asocia cu ex-presidente Álvaro Uribe—a logra ganancianan significante, posicionando su mes como un contrapeso poderoso den Congreso.

A pesar di e ganancianan di e bloknan grandi, ningun banda tin suficiente asiento pa controla Senado individualmente. Esaki ta nifica cu partidonan mas chikito y esnan di centro lo hunga un rol decisivo den formacion di mayoria legislativo. E bloknan intermedio aki por determina e exito of fayo di e reformanan cu e proximo administracion lo propone.

E eleccion tambe a produci varios sorpresa. Algun

figura politico conoci cu a domina debatenan den terminonan recién no a logra logra un asiento pa e proximo periodo. Mientras tanto, candidatonan nobo y lidernan emergente a logra drenta den tur dos camara, señalando un renobacion parcial di e clase politico di Colombia.

Entre e senadonan mas vota den listanan habri tabatin figuranan prominente di varios partido. Nadia Blel, di Partido Conservado, a lidera e conteo cu rond di 170,000 voto. E tabata segura hopi cerca pa e senador di Partido Liberal, Lidio García, cu a ricibi aproximadamente 167,000 voto. Otro candidatonan cu a haya hopi voto tabata JP Hernández, Yesid Pulgar di Partido Liberal, y Norma Hurtado.

Den e Camara di Representante pa Bogotá, Daniel Briceño di Centro Democrático a sali como e candidato cu e cantidad mas halto di voto, superando 200,000. Entre tanto, Pacto Histórico a mantene un influencia fuerte den e capital, continuando su dominio den e representacion di e ciudad den Congreso.

E consultanan presidencial cu a tuma luga e mesun dia tambe a hala atencion. Senadora Paloma Valencia a surgi como un contendiente fuerte despues di ricibi rond di 5.7 miyon voto den e primaria di su coalicion, di cual 3.2 miyon tabata voto personal. Di otro banda, ex-alcaldesa di Bogotá Claudia López y e veterano politico Roy Barreras a ricibi hopi menos voto, cada un superando apenas mei miyon.

Cu ningun partido den control di un mayoria, e Congreso nobo di Colombia ta cla pa bira un tereno di bataya pa negociacion y aliansanan cambiante. E Senado fragmenta aki ta nifica cu cualkier candidato cu gana presidencia lo enfrenta e reto dificil di mester traha coalicion pa por pasa leyman.

Local Special

25% off for locals*

*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 12 persons. Bottles are not included in this offer.

SUNSETGRILLE

Open Daily 5:30 pm – 10:30 pm

J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | [@hiltonaruba](https://www.facebook.com/hiltonaruba)
+297-526 6612 | AUAHH_SunsetGrille@hilton.com

G7 ta yama reunion di emergencia

Shock di petroleo ta hiba mercadonan mundial mas abou

LIDERNAN di e economia mas avansa di mundo ta preparando pa un reunion di emergencia debi cu e subida di prijs di petroleo ta saca mercadonan financiero mundial for di balans. E Grupo di Shete (G7) a anuncia combersacionnan urgente despues cu e prijs di petroleo crudo a subi drasticamente y bolsanan di balor na varios continente a cay hopi abou.

E subida structural aki den prijs di petroleo a wordo alimenta pa tensionnan geopolitico den Medio Oriente. Inversionistanan tin miedo c'un conflicto cu ta escala den e region por interumpi e fluho di petroleo door di rutanan di bapor clave, menasando e suministro di energia mundial y aumentando e riesgo di instabilidad economico.

Un di e preocupacionnan mas grandi ta rond di e Estrecho di Hormuz, un ruta di awa smal pero vital caminda un parti significante di e suministro di petroleo mundial ta pasa tur dia. Cualquier interrupcion den e ruta aki por reduci rapidamente e cantidad di petroleo cu ta yega e mercadonan mundial, mandando e prijsnan mas halto ainda.

Den e ultimo dianan, prijs di petroleo crudo a surpasa e limite simbolico di \$100 pa bari, locual a activa alarma cerca politiconan y inversionistanan. Algun sesion di comercio a mira prijsnan yega cerca di \$120 pa bari prome cu nan a baha un poco ora a sali informe cu e economia grandi tabata considerando accion coordina pa stabilisa e mercado.

Mercadonan di accion a reacciona mesora riba e incertidumbre. Indexnan principal na Asia, Europa y Norte America a experencia caidanana notabel mientras inversionistanan ta move leu for di asstnan cu mas riesgo. Prijsnan di energia cu ta subi hopi biaha ta actua como un señal di aviso p'e economia en general, ya cu nan ta aumenta e costo di transporte, fabricacion y produccion di coriente.

E reunion di emergencia di G7 ta wordo spera c'un enfoke riba posibel medidanan pa stabilisa e mercado di energia. Un opcion bou di discusion t'e liberacion coordina di petroleo for di reservanan strategico cu e nacionnan industrialisa grandi ta mantene. E reservanan aki ta diseña pa duna alivio temporal durante interrupcion di suministro of shocknan fuerte den mercado.



Pa medio di e framework di e Agencia Internacional di Energia, paisnan miembro por libera miyones di bari di petroleo den e mercadonan mundial. Un accion asina lo aumenta e suministro riba termino corto y potencialmente slow e subida rapido di prijs.

Sinembargo, analistanan ta adverti cu libera reserva por duna solamente alivio temporal. Stocknan strategico tin e meta pa gana tempo en bes di soluciona problemanan di suministro riba termino largo. Si tensionnan geopolitico continua of si e rutanan di bapor keda menasa, e presionnan tras di e prijs di petroleo por persisti.

E implicacionnan economico mas amplio ta significante. Prijsnan di energia mas halto por traduci rapidamente den costonan mas halto pa negoshi y consumido. Combustibel ta bira mas caro, costonan di transporte ta aumenta, y e prijs di productonan por subi den hopi sector di economia.

P'awo, gobiernonan ta spera cu accion coordina entre e nacionnan di G7 por calma e mercadonan y duna inversionistanan confiansa. Si e reunion di emergencia lo ta suficiente pa stabilisa prijs di petroleo ta keda insigur, pero e ta ilustra con rapido tensionnan geopolitico por afecta e sistema financiero mundial.

Iran su lider nobo:

Kico e ascenso di Mojtaba Khamenei ta nifica p'e region



IRAN a drenta un capitulo nobo y yen di incertidumbre despues di e nombramento di Mojtaba Khamenei como e Lider Supremo nobo di e pais. Como yiu di e difunto Ali Khamenei, Mojtaba awor ta na cabes di e sistema politico y religioso di Iran, un posicion cu tin autoridad enorme riba e militarnan, e poder hudicial y e institucionnan gubernamental.

E transicion aki ta bini den un momento di tension geopolitico halto den Medio Oriente. Iran ta enfrenta presion internacional creciente, sancionnan economico y conflictonan regional cu a intensifica den e ultimo lunanan. Pa hopi observador, e pregunta clave ta si Mojtaba Khamenei lo continua cu e manehonan di su tata of si e lo hiba e Republica Islamico den un direccion nobo.

Mayoria analista ta spera continuidad en bes di cambianan dramático. Pa hopi tempo caba, Mojtaba Khamenei a wordo considera parti di e grupo conservado “*hardline*” di Iran. Maske e no tabatin hopi funcion publico den politica, e lo a traha riba un influencia grandi tras di escena durante hopi aña. Den e estructura di poder na Iran, su nomber hopi biaha tabata wordo vincula cu decisionnan strategico y maneho di rednan politico fiel n’e Lider Supremo.

Un factor crucial tras di su subida ta su relacion cu e Cuerpo di Guardiannan di Revolucion Islamico (IRGC). E IRGC ta un di e institucionnan mas poderoso na Iran, controlando no solamente capacidnan militar grandi, sino tambe partinan significativo di e economia y operacionnan di inteligencia. E lasonan aki cu e IRGC ta duna Mojtaba un base di poder fuerte pa consolida su autoridad durante e transicion aki.

Sinembargo, su nombramento no ta sin controversia. E Republica Islamico a wordo funda na 1979 despues di a baha e monarkia di Mohammad Reza Shah Pahlavi, y e ideologia revolucionario tabata fuertemente contra un mando here-datario. Criticonan ta argumenta cu e seleccion di e yiu di e ex-lider ta parece un transferencia di poder dinastico, algo cu e revolucion originalmente a rechasa. A pesar di e preocupacionnan aki, e elite politico di Iran parece a scoge pa estabilidad den un tempo di tension regional.

Mojtaba Khamenei ta asumi liderazgo tambe den un periodo di presion economico y social interno. Añanan di sancion a debilita e economia, y e frustracion publico riba inflacion, desempleo y restriccionnan politico a sali na superficie den varios protesta. Como Lider Supremo, e lo enfrenta e reto di mantene estabilidad interno mientras e ta maneha relacionnan internacional complejo.

Politica exterior probablemente lo keda un elemento central di su mando. Iran ta hunga un rol significativo den e geopolitica regional, apoyando gruponan aliado y manteniendo asociacionnan strategico den henter Medio Oriente. Hopi experto ta kere cu Mojtaba lo mantene e mesun enfoque aki, enfocando riba seguridad nacional y resistencia contra presion di West.

Na mes momento, e por busca pa fortalece aliansanan cu podernan mundial fuera di e esfera di West, specialmente den Asia y paisnan cu ta busca alternativa p’e influencia di Merca. **P’awo, un cos ta parece cla:** E liderazgo di Mojtaba Khamenei ta representa continuidad den e sistema revolucionario di Iran en bes di un kibramento cu ne.

DESTINY SECURITY

WE'RE HIRING

SECURITY GUARD

SEND US YOUR CV by whatsapp

REQUIREMENT :

- FLEXIBILITY**
AVAILABILITY TO WORK ALL SHIFTS
- FACULTY**
PUNCTUAL AND RESPONSIBLE
- EXCELLENT COMMUNICATION SKILLS**
STRONG ENGLISH AND PAPIAMENTU.

We are a company dedicated to security and prevention services, offering competitive salaries and opportunities for advancement.

Do not hesitate to contact us.

5947937

DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Un bataya di campeonnan Titannan di dam lo enfrenta otro na Aruba

Frans Citroen contra Henry Knepa

DIARANSON anochi aki pa 7:00 PM, e concentracion keto di e borchí di dam lo transforma den un escenario pa un di e batayan intelektual mas anticipa den e comunidad di deporte di mente na Aruba ora cu e dos hungadonan di dam mas fuerte di Aruba lo topa cara a cara na Club di Dam Arowak na Sun Plaza:

- **Frans Citroën** – e campeon actual, conoci pa su precision calmo y su wega posicional profundo.
- **Henry Knepa** – e campeon dominante di añanan anterior, famoso pa su creatividad tactico y su spirito di lucha.

P'e fanaticonan di strategia, esaki ta priminti di ta mas cu simplemente un wega. E ta un choke di estilo, experiencia y orguyo competitivo. Y p'esnan cu no por ta presente den persona, e encuentro completo lo wordo transmiti en bibo via e pagina di Facebook di Damvereniging Arowak, permitiendone sigui donan rond di Aruba y fuera di nos fronteranan pa sigui cada movecion.

E wega real di strategia

E wega cu nan lo hunga ta Dam Internacional (10×10), un di e weganan di borchí mas compleho y elegante na mundo. Hunga riba un borchí di 10×10 cu 20 ficha pa cada hungado, e wega aki ta wordo reconoci internacionalmente y ta conta cu campeonatonan mundial, grandmasternan y un circuito competitivo global.

Dos hungado, dos estilo

Frans Citroën – E campeon di precision

E campeon reinante a traha un reputacion pa su strategia paciente y su dominio di e fase final di e wega (endgame). E estilo di Citroën ta conoci pa primi e posicion pocopoco te ora e oponente no tin salida mas. Observadornan ta describi su wega como calmo, calcula y casi surgical.

Henry Knepa – E artista tactico

Knepa, campeon di temponan anterior, ta conoci pa su atakenan sin miedo y combinacionnan creativo. Unda otronan ta mira posicionnan keto, Knepa hopi biaha ta mira trancanan scondi y oportunidadnan explosivo. Fanaticonan sa cu ora Knepa sinte tras di e borchí, cualkier cos por pasa.

Pakico e wega aki ta importante

E wega aki ta importante p'e resultado final di nos Campeonato



Nacional 2026. Nos a start cu e Campeonato di dam aki dia 7 di Januari cu 12 hungado. Algun weganan so falta pa termina e campeonato aki, entre otro e encuentro entre Frans Citroën y Henry Knepa. N'e momento aki, Henry Knepa tin 19 punto, mientras Frans Citroën tin 17 punto. Si Henry gana of e wega termina na un empate, Henry Knepa lo bay cu e prome luga. Si Frans gana, e ora lo wak, cu kende e hungadonan a acumula mas punto pa determina e ganado. Dus Frans lo bay sigur pa gana, pasobra un tabla ta mescos cu un perdida.

P'e comunidad local di dam, e match aki ta mas cu un wega. E ta un celebracion di Aruba su cultura creciente den deporte di mente.

Dam: E deporte supremo di cerebro

Dam tin un historia cu ta bay bek miles di aña y awe ta keda un di e weganan di strategia mas hunga na Europa, Africa, y hopi parti di mundo. E version internacional 10×10 ta wordo considera e forma mas avansa di e wega, exigiendo calculacion profundo, reconocimiento di patron y planificacion a largo plaso.

Den hopi pais, e hungadonan di top ta entrena pa decadas y ta competi den campeonatonan internacional bou di e Federacion Mundial di Dam (FMJD).

Mira e transmision en bibo

- **Evento:** Match di Campion – Frans Citroën contra Henry Knepa
- **Fecha:** Diaranson 11 Maart 2026
- **Ora:** 7:00 PM
- **Locacion:** Clubhuis Club di Dam Arowak – Sun Plaza lokaal 401-L, Aruba
- **Transmision en bibo:** Facebook di Damvereniging Arowak

Espectadornan ta bon bini pa presencia e drama di cerca. P'esnan cu ta mira online, cada movecion lo desaroya en bibo mientras e dos campeonnan aki ta bataya pa orguyo, reputacion y un luga den e historia di dam di Aruba.



Aruba Chess Federation a reuni cu DIRECCION di Deporte den cuadro di JSJ-Panam2026

Federacion di Ahedres ta presenta plan di entrenamiento na COA



ALGUN siman atras a reuni cu miembranan di Directiva di e federacion di ahedres, unda a dialoga riba e posibel participacion di dos atleta hoben na e Weganan Suramericano di Hubentud (JSJ) Panama2026. Den cuadro di esaki, a reuni awe cu e entrenador nacional Sr. Lazaro Antonio Bueno Perez, cu a splica e plan di entrenamiento cu e federacion a construi y ta implementa pa asina traha cu tur atleta di ahedres.

E federacion di ahedres “Aruba Chess Federation” tin dos atleta hoben cu a wordo proponi pa participa na e Weganan

JSJ Panama2026, como e deporte di ahedres ta un deporte invita. Aunke ahedres normalmente no ta un deporte cu ta aparece na Weganan di e Ciclo Olimpico, e pais di Panama cu ta e anfitrión di e Weganan Panama2026, a inclui ahedres como e ta un deporte popular na e pais. Cu esaki, lo tin participacion di 18 diferente pais, entre otro Aruba.

Comite Olimpico Arubano (COA) su departamento tecnico Direccion di Deporte (DdD) ta gradici e federacion di ahedres pa e reunion unda a haya un bon presentacion pa cu e plan di entrenamiento.

Pronostico of weg'i placa?

E debate legal riba mercadonan di prediccion

MERCADONAN di prediccion a crece rapidamente den popularidad den e ultimo añanan, permitindo hende pa haci betmento financiero riba resultado di eventonan, for di eleccion te na indicadonan economico. Su partidarianan ta argumenta cu e plataformanan aki ta hermentnan valioso pa pronostico, mientras criticonan ta bisa cu nan no ta nada mas cu weg'i placa scondi bou di e nomber di innovacion financiero. Segun nan influencia ta expande, regulador y cortenan ta wordo forsa pa enfrenta un pregunta dificil: ***E mercadonan di prediccion ta fundamentalmente diferente for di betmento di deporte?***

Mercadonan di prediccion ta opera basa riba e idea cu betmento colectivo por genera pronosticonan exacto. Participantenan ta cumpra y bende contractnan mara n'e probabilidad di resultadonan specifico, manera si un candidato politico lo gana un eleccion of si un indicador economico lo subi of baha. E prijs di e contractnan aki ta refleha e expectativa di e multitud, creando teoricamente un prediccion basa riba mercado pa eventonan den futuro.

Algun di e plataformanan mas conoci ta Kalshi y Polymarket, cual ta permiti uzadonan negocia contractnan vincula cu resultado- politico, indicador- financiero y eventonan mundial grandi. E mercadonan aki a atrae tantonegociantenan profesional como uzadonan casual cu kier test nan habilidad di pronostico.

Partidarianan ta argumenta cu mercadonan di prediccion tin un funcion economico legitimo. Nan ta bisa cu e mercadonan aki ta yuda reuni informacion y ta duna señalnan util tocante desaroyonan den futuro. Den algun caso, analistanan a haya cu mercadonan di prediccion por produci pronosticonan cu ta competi of hasta supera encuestanan tradicional of analisis di expertonan.

Sinembargo, criticonan ta mira e asunto diferente. Reguladonan y algun politico ta kere cu mercadonan di prediccion ta bruha e linea entre negoshi financiero y weg'i placa. E preocupacion ta cu permiti hende bet riba eventonan politico of noticia por debilita e confiansa publico of crea incentivo pa manipulacion.



Na Merca, hopi di e debate legal ta involvi e Commodity Futures Trading Commission (CFTC), cu ta supervisa mercadonan di derivado. E agencia a lucha pa determina unda mercadonan di prediccion ta pas den e regulacionnan financiero existente.

Varios bataya legal ta surgiendo awor riba si mester trat'e plataformanan aki como bolsanan financiero of como forma di weg'i placa. Criticonan ta argumenta cu permiti contractnan basa riba eleccion, guerra of decisionnan di politica publico por crea preocupacionnan etico y potencialmente distorsiona procesonan democratico.

Proponentenan ta contesta cu prohibi mercadonan di prediccion por elimina un herment analyticu poderoso. Nan ta argumenta cu e mercadonan aki ta yuda revela e sentimiento publico y ta duna informacion valioso pa inversionista, investigado y politiconan. Algun economista ta sugerí cu e mercadonan aki por fungi como sistemanan di aviso trempan pa instabilidad politico of cambio economico.

E incertidumbre legal aki a crea un ambiente regulatorio cu ta cambia rapidamente. Mientras algun plataforma a enfrenta restriccion of investigacion, otronan ta sigui expande nan oferta y atrae uzadonan nobo. Mientras gobiernonan rond mundo ta purba defini e fronteranan entre finansa y weg'i placa, mercadonan di prediccion probablemente lo keda den centro di e debate. E resultado di e batayanan legal aki por defini no solamente e futuro di e plataformanan aki, sino tambe con sociedad ta permiti hende bet riba futuro mes.

Despues di un playoff dramático

Akshay Bhatia ta gana Arnold Palmer Invitational 2026

E Arnold Palmer Invitational di aña 2026 a duna un final emocionante caminda e hungado di golf Mericano, Akshay Bhatia, a vence Daniel Berger den un playoff dramático n'e historico Bay Hill Club & Lodge.

E victoria aki ta marca un di e momentonan mas significante den e careda hoben di Bhatia, logrando esaki contra un di e gruponan di hungado mas fuerte di e temporada aki.

E torneo prestigioso aki a conta c'un lineup elite cu a inclui e dies miho hungadonan di mundo segun e Ranking Mundial Oficial di Golf, locual a haci e competencia extra intenso durante henter e siman. Cu algun di e miho hungadonan di golf na mundo compitiendo p'e titulo, e torneo a cumpli cu su reputacion como uno di e paradanan mas difícil y respeta riba e kalender di PGA Tour.

Despues di cuater dia di un wega hopi cera, Bhatia y Berger a termina empata na cabes di e tabla di posicion, forsendo un "sudden-death playoff" pa determina e campeon. Tur dos hungado a duna un rendimiento fuerte durante e torneo, nabegando e diseño exigente di Bay Hill cu ta conoci pa su fairways largo, greens difícil y obstaculonan strategico.

Den e playoff, Bhatia a mantene su mes calmo bou di presion y a duna un actuacion decisivo cu a sigura e titulo p'e. E victoria aki ta agrega un pilar importante na su careda y ta establece mas ainda como un di e talentonan hoben prometedor riba e PGA Tour.

E triunfo tambe a bini c'un premio financiero sustancial. E Arnold Palmer Invitational ta un di e eventonan designa di e tour c'un "purse" (bolsa di premio) eleva, ofreciendo miyones



di dollar na premio. E victoria di Bhatia a gan'e e parti di e ganado di e bolsa di e torneo, hunto cu puntonan valioso p'e ranking cu por mehora su posicion significativamente den e standing mundial.

Berger, kende a pusha e competencia te na un playoff, tambe a disfruta di un siman fuerte y a sigura un pago grandi pa su di dos luga. Su rendimiento a demostra un regreso na su bon forma y a muestra cu e ta keda un contendor serio riba e PGA Tour.

Fuera di e prome dos luganan, e torneo a muestra un tabla di posicion hopi competitivo yena cu talento elite. E presencia di tur e dies miho hungadonan di mundo a crea un competencia intenso desde e prome buelta. Hopi di

e nombenan mas grandi di e deporte tabata den pelea den varios momento di e torneo, agregando drama y emocion p'e fanaticonan.

Bay Hill pa hopi tempo a wordo considera un di e luganan mas respeta den golf profesional. E campo, cu ta hopi asocia cu e legado di e legendario hungado Arnold Palmer, consistentemente ta atrae un grupo fuerte di hungado y ta brinda un di e testnan mas duro riba e tour.

Pa Bhatia, e victoria aki ta representa un momento di gran avance cu por defini e trayectoria di su careda. Gana un torneo di e caliber aki contra un grupo asina fuerte ta manda un señal cla cu e ta capaz di competi cu e nombenan mas grandi di e deporte.

Luga historico, reaccionnan mixto:

E debate rond di e UFC card na Cas Blanco



ORA cu Ultimate Fighting Championship (UFC) a anuncia plan pa un “*fight card*” grandi na Cas Blanco, e reaccion den e mundo di deporte di combate tabata inmediato. E concepto di tene un evento profesional di MMA na un di e luganan politico mas simbolico di Estados Unidos a genera atencion masivo mesora. Pa hopi fanatico, esaki a zona manera e por bira un di e eventonan mas historico den historia di e deporte.

Sinembargo, segun detayenan di e batayanan a cuminsa sali, debate a sigui masha lihe. Maske e evento ainda tin combatenan fuerte, hopi fanatico y analista ta kere cu e promocion a lanta expectativa asina halto cu e lineup final a lucha pa cumpli cu tur e “*hype*.”

E entusiasmo rond di e evento a cuminsa cu su simbolismo. E fight card ta mara n’e celebracionnan di e di 250 aniversario di Estados Unidos, transformando esaki den algo mas cu djis un anochi di pelea. E espectáculo di un evento di UFC tumando luga riba e tereno di Cas Blanco a crea mesora un sentido di historia y atencion nacional cu raramente bo ta mira den deporte di combate.

P’e rason aki, speculation trempa tocante e card a crece lihe. Algun fanatico tabata spera un “*supercard*” unico den su tipo, cu varios pelea pa campeonato y e streanan mas grandi di MMA. Nombenan manera Jon Jones, Conor McGregor, y Israel Adesanya tabata wordo menciona frecuentemente den discusionnan over di kico e evento por a inclui.

Ora a anuncia e lineup oficial, e tabata inclui peleanan fuerte ainda, pero no e coleccion masivo di super-streanan cu algun

fanatico a imagina. E pelea principal entre Ilia Topuria y Justin Gaethje a hala hopi atencion, mientras un otro combate grandi entre Alex Pereira contra Ciryil Gane tambe a agrega hopi balor.

A pesar di e combatenan di nivel halto aki, algun fanatico a sinti cu e card no a cuadra completamente cu e expectativanan enorme cu a wordo crea durante e prome promocionnan. Reaccionnan online a refleha un mescla di entusiasmo y skepticismo; algun siguido a elogia e calidad di e peleanan, mientras otroonan a cuestiona si e lineup berdad tabata representa e card “*historico*” cu a wordo priminti.

Parti di e reaccion ta bin di e manera con eventonan di deporte di combate ta wordo bendi. Promocionnan hopi biaha ta resalta e storianan mas grandi posibel pa genera interes, y den e caso aki e luga mes a bira e punto di benta principal.

Un evento di UFC organisa na Cas Blanco ta algo sin precedente y tin un peso simbolico cu ta bay hopi mas leu cu e audiencia regular di deporte.

Pa hopi observador, e luga mes por t’e aspecto mas memorable di e evento finalmente. E imagen di un pelea di campeonato tumando luga riba e tereno di un di e monumentonan politico mas reconocin na mundo probablemente lo crea un momento inolvidabel den historia di e deporte.

Al final, e debate por reduci su mes na expectativa. Bou di casi tur medida, e card ainda ta ofrece peleanan di nivel halto entre atletanan elite. Pero ora un evento wordo promovi como historico for di principio, e fanaticonan naturalmente ta imagina algo mas grandi ainda.



+297 730 1486

SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA



Beauty Bar P.M.U & LASH ARTIST **By JEN**

Specialised in

*Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading
♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination
♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner*

 Beauty Bar by Jen

 beautybar_byjen

BON PA SA



E ciencia tras di “inercia di soño”:

Dicon bo ta lanta manera un “zombie”

NOS tur a pasa den dje: E alarm ta zona, y maske bo a drumi ocho ora, bo curpa ta sinti pisa y bo mente ta den un nubia diki. E estado aki no ta simplemente flohera; e ta un fenomeno biologico yama inercia di soño.

Kico ta inercia di soño?

Inercia di soño ta e periodo di transicion entre soño y e momento di lanta. Durante e fase aki, bo memoria, sentido di alerta y habilidad pa tuma decision ta masha abou. En realidad, bo cerebro no ta un switch di luz cu ta cende mesora; e ta mas manera un computer cu mester di tempo pa “boot up” tur su programanan.

Normalmente, esaki ta dura entre 15 pa 60 minuut, pero e por persisti te cu dos ora. Durante e periodo aki, bo capacidad mental ta mas abou cu si bo lo a keda lanta henter anochi.

Dicon esaki ta sosode?

Neurocientificonan ta kere cu e causa principal



ta un kimico yama adenosina. Durante dia, adenosina ta acumula den bo sistema pa crea “*presion di soño*”. Ora nos ta drumi, nos curpa ta elimina e kimico aki.

Si e alarm lanta bo abruptamente—specialmente durante soño profundo—tin ainda un concentracion halto di adenosina den bo cerebro. Esaki ta stroba e “*prefrontal cortex*” (e parti pa pensa cosnan complica) di funciona debidamente. Tambe, e fluho di sanger pa e cerebro ta tarda mas o menos 30 minuut pa alcanza su velocidad normal di dia.

E peliger di e boton “snooze”

E pio cos cu bo por haci ta primi snooze. Ora bo bolbe drumi pa 9 minuut mas, bo curpa ta cuminsa un ciclo di soño nobo. Ora e di dos alarm sona, e ta interumpi un soño mas profundo, haciendo e inercia hopi mas pio. Esaki ta dicon bo ta sinti bo mas cansa despues di un “snooze” cu ora e prome alarma a bay.

Tres tip pa lanta mas lihe

- 1. Busca luz mesora:** Luz di solo ta duna e cerebro e señal pa stop di produci melatonina y cuminsa elimina adenosina. Habri bo cortinanan mesora.
- 2. Laba cara cu awa friu:** Esaki ta activa un reflex den bo sistema nervioso cu ta aumenta bo sentido di alerta instantaneamente.
- 3. Bebe bo koffie trempan:** Cafeina ta blokia e receptornan di adenosina. Como cu e ta tarda 20 minuut pa traha, ta miho beb’e mesora ora bo lanta.

Bon pa sa: Si bo ta tuma un “nap” merdia, no pasa di 20 minuut. Si bo drumi mas cu 30 minuut, bo ta drenta soño profundo y lo bo lanta cu inercia di soño, lagando bo sinti mas cansa cu prome.


**FUNDACION
e Poder
den Mi**

MENSAHE DI DIA

Diaranson, 11 maart, 2026

**Mi manifestacionnan
ta florece cu facilidad.
Y mi alma ta yen
di felicidad y gratitud.**



FUN FACTS

E curiosidad tras di e certificado Afro na scol

E inicio di aña escolar 2026 a trece cu ne un situacion masha particular y hasta straño den region di Latino America, especificamente na Panama. Loke mester tabata un periodo di alegria pa studiantenan cu kier expresa nan identidad cultural, a bira un tema di debate nacional debi na un exigencia hopi curioso: **Un asina yama certificado afro.** E documento aki supuestamente mester fungi como un comprobante oficial pa un alumno por carga su cabey natural, gevecht of un afro den klas.

Pa hopi hende, e idea mes di mester presenta un papel pa “*mustra*” bo rasa of cultura ta parece algo saca for di un buki di ficcion, pero realidad ta cu varios scol a cuminsa pidi e rekisito aki. E tendencia di e estilo afro, cu mundialmente ta wordo mira como un simbolo di orguyo y resistencia cultural, awo ta wordo poni bao di un lupa administrativo cu hopi ta considera absurdo. E colectivo antiracista Hijas de Alkebulan a duna di conoce cu nan a ricibi hopi keho di mayornan cu ta wordo confronta cu e demanda aki pa nan yiunan por drenta scol cu nan estilo natural.

E parti mas curioso di e asunto ta cu, legalmente, no ta existi ningun documento oficial cu yama certificado afro. Identidad cultural ta algo cu bo ta sinti y biba, no algo cu un stempel di gobierno mester valida. Na Panama, un pais caminda mas di 30 por ciento di e poblacion ta reconoce nan mes como afrodescendiente, e medida aki a lanta hopi pregunta riba con leu un institucion por bay pa regula e imagen di un estudiante. Scolnan ta argumenta cu nan mester mantene orden, pero e limitacionnan aki riba e volumen di cabey ta wordo mira como un atake directo contra e expresion afro.

E polemica a bira mas grandi ora cu e Minister di Educacion mes, Lucy Molinar, a duna declaracionnan cu a laga hopi hende boca habri. El a menciona den un acto publico cu tin cierto “*nivelnan di afro*” cu por ta no ta saludabel den un ambiente escolar. E comentario aki a genera un ola di curiosidad y critica, pasobra hopi hende ta puntra nan mes: **Ki ora un estilo di cabey ta stop di ta saludabel?** E discusion awo no ta solamente riba e derecho di identidad, sino riba e percepcion di kico ta wordo considera “*propio*” den un aula di klas.

Mientras e scolnan ta papia di “*regla di uniform*” y “*volumen di cabey*”, e movementonan afro ta recorda cu e Constitucion ta proteha e diversidad multi-etnico. E situacion curioso aki ta



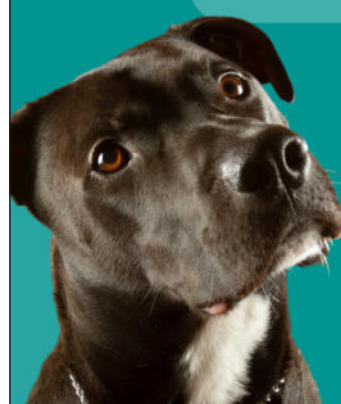
pone nos refleha riba e tension entre e reglanan estricto di scol y e deseo di e generacion nobo pa ta nan mes. E tendencia afro no ta djis un moda, e t’e curashi di un estudiante pa cana cu su cabey natural sin mester di un permiso den su cartera.

Finalmente, e debate ta keda habri: Den un mundo cu ta promove inclusion, con por ta posibel cu un vlecht of un afro mester di un validacion administrativo? E caso aki na Panama ta sirbi como un ehempel di e caminda largo cu falta pa cana p’asina acepta e diversidad den tur su formanan y volumen.

100% FREE SPAY & NEUTER

FOR ALL DOGS & CATS AT
PARTICIPATING VETS
REGISTER TODAY:

WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM



Stimami. Sterilisami.



Conmemoracion:

Anker historico ta simbolisa fortaleza y herencia cultural di Aruba

DIA 9 di maart a tuma luga un ceremonia di conmemoracion di e anker historico, un simbolo importante di herencia cultural y identidad di Aruba. Durante e acto, varios orador a recorda e historia y significado di e monumento, cu pa decada a representa estabilidad y perseverancia di e pueblo Rubiano.

Durante e ceremonia, Leon M. Berenos a comparti e trasfondo historico di e simbolo aki, den presencia di Prome Minister Mike Eman, Minister di Turismo Wendrick Cicilia, famia di Charlie Brouns Jr. y invitadonan.

Prome Minister Mike Eman a expresa su emocion di por celebra e momento aki hunto cu e famia Brouns. Segun Premier Eman, e anker, instala tambe como un homenahe na Charlie Brouns Sr. y Charlie Brouns Jr., dos generacion cu a hunga un papel importante den historia di Aruba y su desaroyo turistico.

“E bar di Charlie Brouns ta un di e luganan emblematico cu hopi turista ta bishita ora nan yega Aruba. E tres generacion di e famia a contribui hopi na turismo di Aruba y na e manera special cu Aruba ta ricibi su bishitantenan,” Eman a comenta.

Segun Prome Minister, e anker, instala dia 31 di maart 1985, a bira un simbolo cu pa aña a recorda e relacion entre historia, turismo y identidad di Aruba.

Segun Berenos, e historia di e simbolo aki ta conecta cu e legado di Charlie Brouns Sr., kende a establece su bida na Aruba despues di a nace na Hulanda. Hunto cu su esposa Marie, el a funda un negoshi cu despues di varios aña a evoluciona den un punto di encuentro marino importante, trahadonan di industria petrolero y bishitante na Aruba.

Den 1941 el a habri Charlie's Bar, un establecimiento, cu despues di 36 aña a pasa na su yiu Charlie Brouns Jr., kende a sigui desaroya e legado familiar. Mas despues, e tradicion a sigui cu Charlie Brouns III, manteniendo e herencia cultural y comercial di e famia.

Un di e momentonan historico mas notabel tabata e colocacion di e anker historico dia 31 di maart 1985. E anker, un pisa di origen Aleman, instala na Aruba y desde e tempo ey a bira un simbolo di forsa, estabilidad y resiliencia.

“Tur pais tin su simbolonan,” Berenos a splica, comparando e anker di Aruba cu monumentonan mundial manera Statue



of Liberty na New York. E anker ta representa e caracter di Aruba: ***Un isla cu, a pesar di diferente desafio historico, semper a logra mantene su rumbo y fortaleza.***

Durante e ceremonia tambe a hiba palabra Charlie Brouns III, kende a enfatisa e importancia di conta historia di Aruba den forma corecto y preserva su legado pa generacionnan futuro.

“Nos ta un isla chikito pero nos tin un curason grandi,” Brouns a expresa, resaltando e orguyo nacional y e resiliencia cu ta caracteriza e pueblo Arubiano.

Contribucion di comunidad

Durante e conmemoracion tambe a reconoce e contribucion di Wilhelm Geerman, miho conoci como Bill, kende boluntariamente a participa activamente den instalacion di e anker na Colony.

Su yiunan Alvin y Edith Geerman a comparti cu nan tata tabata un persona hopi dedica na comunidad di San Nicolas. Hunto cu Robby Brinkman, un constructor di boto, y Charlie di Charlie's Bar, nan a forma parti di e grupo cu a traha pa coloca e anker.

Segun nan, Geerman tabata un persona cu semper tabata kier sirbi su comunidad. Despues di su retiro di Lago, el a sigui activo den diferente iniciativa comunitario y cultural.

Pa mas cu 40 aña, e anker a keda firme a pesar di tempestad y cambio den historia di e isla. Pa hopi residente y bishitante, e monumento a bira un punto nacional cu ta recorda e fortaleza y perseverancia di Aruba.

E mensahe central di e ceremonia: E anker historico ta simbolisa e capacidad di Aruba pa mantene firme, preserva su herencia cultural y sigui avansa cu orguyo como pueblo.

Despues di un Festival Un Canto pa Aruba su Himno y Bandera exitoso **Aruba ta cla p'e Feria Patriotico di 11 te cu 13 di maart 2026**



COMISION Celebracion Dianan Nacional (CCDN) ta felicita Comision Promove Cultura, Fundacion Cultural di Festival Folklorico, Departamento di Cultura y tur esnan involvi pa organisa un tremendo Festival Un Canto pa Aruba su Himno y Bandera 2026. A cuminsa diabierna 6 di maart 2026 cu e categorianan infantil y hubenil caminda nos mucha y hobennan a demostra un nivel halto cu cancionnan cu ta sali for di nan curason y hopi bon presenta. Esnan presente por a mira con e publico tabata biba cu cada cancion y artista cu a muestra nan amor pa nan Himno y Bandera den gran forma.

Hopi t'esnan cu a bin apoya nos mucha y hobennan cu bandera, uniform y pancartanan pa motiva nan participante favorito. Riba diasabra a toca e categoria di adultonan cu tambe a sa di deleita e publico manera tur aña cu composicion y presentacionnan patriotico. Un Pabien na tur cu a participa mirando cu pa subi un escenario y presenta no ta facil. E ta exige hopi esfuerso, preparacion y tempo. Un pabien special na tur cu a sali ganado of ganadora den tur categoria.

Diadomingo a culmina den un bunita Explosion Cultural acompaña pa un programa di canto, baile, arte y presentacion di tur esnan cu a sali ganado den categoria infantil, hubenil y adulto.

CCDN ta extende un invitacion na comunidad henter pa asisti n'e grandioso Feria Patriotico cuminsando riba 11 di Maart

2026 te cu dia 13 di Maart 2026. Durante e Feria Patriotico aki por disfruta di diferente tentnan conoci pa nan cuminda y pasabocanan crioyo, artesanía y articulonan pa celebra nos dia di Himno y Bandera. Lo tin hisamento di bandera pa Scouting Aruba. Monarcanan di Aruba su Carnaval 72 lo ta presente como tambe Dazzling Dancers Aruba - NTG cu NLG Dancers, Dansa Aruba, lo di declamacion di poema como tambe entretenimento musical di Rejoice, Shine Music, Sabor Crioyo y D'Nova

Instancianan cultural y social tambe ta forma parti di e feria cultural den forma di un EXPO caminda lo tin nan booth pa expone nan producto y/of servicio y duna informacion na publico general. Mirando cu nos ta celebrando 50 aña di nos Himno y Bandera y 40 aña di Status Aparte, Gobierno di Aruba a opta pa celebra esaki grandemente e biaha aki cu mas dia, pa asina comunidad henter por disfruta den un ambiente di celebracion. Entrada p'e Feria Patriotico ta completamente gratis. Esaki lo tuma luga riba e fechanan menciona na Aruba's Carnival Village na San Nicolas di 7:00pm - 10:00pm.

Pues e Feria Patriotico lo conta cu musica, baile, arte, poesia, canto y demas actividadnan cultural pa entretene tur presente cu un ambiente cultural y patriotico. Bin cu famia y celebra nos 50 aña di Himno y Bandera y 40 aña di Status Aparte grandemente den un ambiente familiar y cultural.

YOU Anniversary:

A.T.A. a celebra aniversario di dos miembro di ekipo na Europa



DIABIerna 6 di maart 2026, Aruba Tourism Authority (A.T.A.) a celebra cu orguyo e aniversario di dos miembro valioso di e ekipo di Europa durante YOU Anniversary na Hulanda. E evento anual aki ta honra dedicacion, contribucion y pasion di empleadonan di A.T.A., resaltando e importancia di nan contribucion pa cu e exito di Aruba como destinacion.

Durante e ceremonia A.T.A. a reconoce Caresse Imon, Management Assistant EU cu ta celebra 20 aña di servicio y Tirso Tromp celebrando 25 aña den e organizacion, continuando su trabou oficialmente desde April 2026 como Senior Business Manager na A.T.A. na Aruba. Nan compromiso continuo ta refleha resiliencia, creatividad y profesionalismo cu a yuda impulsa crecimiento di Aruba den Mercado Europeo. E ceremonia aki no solamente ta marca e aña di dedicacion, sino tambe ta celebra e logro y esfuerzo di cada un.

YOU Anniversary ta un tradicion na A.T.A. unda ta honra miembro di e ekipo cu a cumpli 5, 10, 20 y 25 aña di servicio. Alabes cu ta marca e cantidad di aña, e evento tambe ta



reconoce logro individual y e impacto positivo cu cada empleado tin ariba exito turistico di Aruba. E anochi special aki a conta cu presencia di Ronella Croes, CEO di A.T.A., Sanju Luidens-Daryanani CMO di A.T.A., Shadey Figaroa HR Manager y Raul Piar hunto cu Emy Lacle ehecutivonan di HR y demas miembronan di A.T.A. su ekipo na Hulanda.





Durante e ceremonia, CEO di A.T.A. Ronella Croes a comparti un palabra di aprecio y gratitud na e dos miembro di ekipo y a gradici nan pa nan sosten y compromiso continuo durante hopi aña: *“Tur idea genera, tur reto supera, tur proyecto realisa y tur logro alcanza ta agrega profundidad na e balor unico cu tur di boso, specialmente e dos miembronan cu*

awe ta wordo honra, ta aporta na A.T.A. Boso contribucion y compromiso ta berdaderamente obranan di arte.”

A.T.A. un biaha mas ta extende palabra di felicitacion y gratitud na Caresse y Tirso cu merecidamente a wordo reconoci pa nan tremendo logro y trabou.





PASEO HERENCIA

COMFORT, FOOD AND COCKTAILS



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

 **787-999-3292**

 **@caribbeancinemasaruba**

 **Caribbean Cinemas Aruba**

DOWNLOAD OUR APP



GET IT ON
Google Play



Download on the
App Store

SETAR ta celebra cultura di Aruba cu apoyo n'e Festival "Un Canto pa Aruba su Himno y Bandera"

ARUBA su orguyo cultural tabata exhibi durante e fin di siman cu a pasa durante e Festival Un Canto pa Aruba su Himno y Bandera Infantil y Hubenil como tambe Adulto, cu a tuma luga na Carnival Village na San Nicolas.

Organisa pa Comision Promove Cultura y Fundacion Cultural di Festival Folklorico, e festival a honra dos milestone importante den 2026: 40 aña di nos Status Aparte y 50 aña di nos Himno y Bandera.

E comunidad di Aruba a bini hunto pa disfruta di presentacionnan den e categoria di Infantil, Hubenil y Adulto, unda cu e participantenan a subi escenario pa deleita e publico presente y expresa nan amor y orguyo pa nos isla.

SETAR ta felicita tur participante y ganadonan den e categoria Infantil, Hubenil y Adulto como tambe tur agrupacion musical, compositor, areglista y e comisionnan organisatorio cu a contribui na e exito di e festival, creando dos anochi memorabel yena cu musica, orguyo y e sentimento patriotico.

Como Aruba su compania nacional di telecomunicacion, SETAR ta orguyoso di sostene eventonan cu ta celebra, preserva y engrandece nos herencia cultural y ta comprometi pa sigui inverti den actividadnan cu ta promove nos tradicionnan y cu ta inspira e futuro generacion pa balora y celebra nos identidad Arubiano.



Aruba Bank a patrocina cu orguyo e Festival Un Canto Pa Aruba Su Himno y Bandera 2026



ARUBA Bank a brinda su sosten den e di 29 edicion di Festival Un Canto Pa Aruba Su Himno y Bandera – categoria Adulto. Como un institucion comprometi na su cultura y tradicion di Aruba, Aruba Bank tabata tin e honor di patrocina e premio pa e ganado(a) di e categoria Himno y Bandera den e importante evento cultural aki.

E festival, cu ta celebra e identidad nacional di Aruba atraves di musica y folklore, a tuma luga fin di siman na Aruba Carnival Village. Durante e celebracion, atencion special a wordo duna na e importancia di mantene bibo y promove e musica tradicional Arubano. E competencia a inclui diferente categoria pa reconoce tanto composicionnan moderno como tambe estilo tradicional, manera Tipico di Antaño.

Como patrocinado di e premio principal, Aruba Bank a reafirma su compromiso pa continua stimula talento local y sostene iniciativanan cultural. E banco ta reconoce cu eventonan manera esaki ta fortalece union den comunidad y ta contribui na un apreciacion mas profundo pa nos herencia cultural.

Aruba Bank ta felicita tur participante y finalistanan cu a demostra gran talento y dedicacion. Un felicitacion special ta bay pa Alexa Croes, ganadora den categoria Himno y Bandera. Tambe un pabien pa Raquel Lampe y Rachel Kraaivanger, ganadonan den categoria Tipico di Antaño.

Aruba Bank ta gradici e comunidad cu a sali na masa pa sostene e gran evento aki.



MEP a celebra Dia di Hende Muhe den gran forma

DIADOMINGO ultimo, dia di hende muhe, a wordo celebra na Cede di MEP den gran forma. E evento **“Bo Bienestar”** tabata sold out den apenas algun dia, mas cu dos siman pasa caba. Den un sala completamente yen, invitadonan a haya charla tocante nutricion di Denisse Arends, di movecion di Paola Garcia, y di salud mental di Dorilis Werleman. Na final di e anochi tabata tin un panel di e oradornan y e sala por a interact cu e oradornan y haya conseho valioso pa nan bienestar y di nan famia.

Ruthy Vrieswijk a declama un bunita poesia dedica na hende muhe. Tabata tin tambe presencia di Loreal cu make up artist George Bislip cu a duna e invitadonan tips di beyesa, Stichting ABO cu informacion y registro pa screening di cancer di pecho, di matriz y di tripa, Spa Uni for you cu conseho con pa cuida bo cara a regala 3 gift certificate, y Optimal Health Services cu a duna conseho personalisa na cada persona riba tereno di nutricion.

E atardi tabata tin varios regalo y door-prizes tambe di Loreal, Sue Cosmetic Boutique, Eden Garden Coffee House, Aqua Nail Spa, Trash by Ronchi, Brochy Coffee, dushi bolo di sra. Yuyu Croes, muffin dushi di sra. Armanda Geerman, lollipop special pa hende muhenan di sucu fini y cuadranan pinta pa Evelyn Wever-Croes.

Lider di MEP a duna un reconocimiento special na sra. Yuyu Croes cu pa hopi aña a lidera Forsa Femenino Grace, y ta sigui sostene partido. Tambe Lider di MEP a gradici miembranan di Forsa Femenino Grace pa nan sosten na partido y candidatanan riba lista di MEP.

Evelyn Wever-Croes a gradici tambe Natalie Geerman, cu tabata encarga cu e organisacion di e evento exitoso aki.

Pabien y danki pa haci e evento aki tambe uno exitoso!



Junior Arends:

Talento local ta inspira generacion nobo den musica



DURANTE e iniciativa di Accion di Bario, programa introduci door di Prome Minister Mike Eman pa mantene contacto directo cu comunidanan rond di Aruba, frecuentemente ta surgi encuentro cu ciudadano cu ta contribui activamente na desaroyo social y cultural di nan bario.

Durante reciente recorrido, Prome Minister Eman a haya oportunidad pa sinta y combersa cu Junior Arends, un pianista conoci den comunidad cu ta biba na Paraguana. Den su cas, Arends a desaroya un scol di piano cu actualmente ta guia mas di 70 alumno, incluyendo mucha y adulto cu ta tuma les regularmente.



Den su scol, e alumnonan no solamente ta siña toca piano, pero tambe ta interpreta y conoce composicionnan di Aruba, incluyendo obra di nos reconocido artista local Padu del Caribe. Di e manera aki, Arends ta stimula no solamente talento musical, pero tambe apreciacion pa cultura, historia y identidad Arubiano.

Prome Minister Mike Eman a expresa su gradicimento pa e aporte di Junior Arends na formacion musical di generacionnan nobo. Segun Eman, e talento di Arends y su dedicacion pa educacion musical ta un contribucion importante na cultura di Aruba.

Eman a resalta cu musica, specialmente composicionnan Arubiano, manera esnan di Padu, a hunga un papel importante den historia di Aruba, despertando sentimento di orguyo, identidad y patriotismo den e pueblo durante diferente periodo di su desaroyo como pais.



Ademas, Arends a desaroya tambe un buki educativo di piano cu ta yuda alumno cuminsa cu e base di e instrumento, mientras cu e material tambe incorpora ilustracionnan y referencia na luganan pintoresco di Aruba. Segun Eman, iniciativanan manera esaki ta contribui pa inculca den e muchanan no solamente amor pa musica, pero tambe aprecio pa e beyesa natural y cultura di nan isla.

E iniciativa di Accion di Bario ta sigui crea espacio pa encuentro directo cu ciudadano, permitiendo cu gobierno no solamente tende preocupacionnan den comunidad, pero tambe reconoce y celebra e aportenan positivo cu diferente residente ta haci den nan bario.

Accion di Bario ta stimula amor pa naturalesa y comunidad

Momento simbolico cu hisamento di bandera na Scol Mi Pret'i Wowo



DURANTE e iniciativa Accion di Bario, a haci un parada na Scol Mi Preti Wowo na Tanki Leendert, caminda a comparti un momento significativo cu docente, mucha y miembro di comunidad.

Segun Prome Minister Mike Eman, e bishita tambe a sirbi pa duna un empuhe adicional na e proyecto nacional di reforestacion, iniciativa cu gobierno ta impulsando pa stimula plantacion di mata nativo y promove un isla mas berde.

Durante e encuentro, e scol a comparti cu nan mes a cuminsa un hofi escolar, cu ta yama “Hofi Mi Pret'i Wowo”, un espacio educativo unda e muchanan por siña mas riba naturalesa y cuido di medio ambiente. Como señal di apoyo na e iniciativa aki, Prome Minister Eman a entrega un mata di shima-rucu pa planta den e hofi di e scol.

Prome Minister Eman a expresa su satisfaccion cu e iniciativa di e scol, indicando cu institucionnan educativo ta hunga un papel fundamental den forma e generacionnan nobo.

Tambe a tuma lugar un momento significativo na Scol Mi Preti Wowo, caminda Prome Minister Mike Eman hunto cu representante di e scol, Sra. Koolman, a participa den hisamento simbolico di Bandera di Aruba, resaltando e importancia di inculca desde edad hoben, amor pa Aruba y respet pa su simbolonan nacional.

“Scolnan ta forma nos muchanan y ta implanta den nan



curason e amor pa naturalesa y pa Aruba,” Eman a expresa.

E comunidad escolar tambe a comparti un momento caluroso cu wela Felicia Koolman, caminda a canta belated “Happy Birthday” den un ambiente alegre y familiar. E celebracion simbolico a wordo acompaña cu un bolo decora cu e bandera di Aruba, creando un momento special di union entre generacionnan.

E momento a tuma lugar den marco di e celebracion nacional di 40 aña di Status Aparte y 50 aña di Himno y Bandera, resaltando con diferente generacion y institucion den comunidad ta sigui aporta na e desaroyo continuo di Aruba.

E iniciativa Accion di Bario ta sigui crea espacio pa contacto directo entre gobierno y comunidad, mientras cu tambe ta pone luz riba iniciativanan positivo cu ta contribui na bienestar social, cultural y ambiental di Aruba.

Parlamentario Rocco Tjon:

Comision di salud di parlamento a reuni cu JGZ

“Un vision cla p’e futuro di nos mucha y hobennan”



DIAMARS 3 di maart 2026, Comision di Salud di Parlamento a tene un reunion informativo y hopi productivo cu e departamento di Jeugdgezondheidszorg (JGZ) di Directie Volksgezondheid (DVG).

Durante e reunion aki, a keda demostra cu tin un vision solido y hopi trabou den ehecucion y of den “tapara” pa garantisa un desaroyo sano pa tur mucha y hoben na Aruba.

Parlamento a wordo informa riba e esfuerso grandi cu e team multidisciplinario di JGZ ta desplegando. A resalta cu, a pesar di limitacionnan, e departamento ta den un fase importante di transformacion caminda hopi proyecto crucial ta den etapa di planificacion avansa y of den implementacion.

Avance y proyectonan den tapara

Un di e puntonan di mas positivo ta e introduccion di e Digital Kindvolgsysteem (EKD). Esaki ta un paso gigante den modernisacion cu lo permiti un miho coordinacion entre salud, scol y instancianan di ayudo. E sistema aki lo percura cu ningun mucha ta keda sin e atencion cu e merece. Ademas, a papia encuan to fortalisacion di e programa di vacuna y e monitoreo continuo di e crecimiento y desaroyo di nos mucha y hobennan.

E meta pa e periodo 2026-2030 ta ambicioso y positivo: un JGZ mas fuerte, cu miho base legal atraves di e



Landsverordening Publieke Gezondheid, y un rol central den e red di cuido integral pa nos hubentud.

Maske e vision ta positivo, e reunion a sirbi tambe pa identifica areanan cu mester di extra atencion y inversion pa por logra e metanan aki.

Parlamento ta gradici e team di JGZ pa nan dedicacion y transparencia. E comision a compromete su mes pa keda monitoria e desaroyonan y pa duna e sosten necesario pa logra cu e vision di un hubentud sano ta bira un realidad concreto pa cada hogar na Aruba.



Fundacion Lanta Papiamento ta invita comunidad pa lansamento di e buki 'Ata Compa Nanzi atrobe!'

FUNDACION Lanta Papiamento (FLP) tin e placer di invita henter comunidad di Aruba pa un anochi literario y cultural special pa celebra lansamento oficial di e buki nobo: '**Ata Compa Nanzi atrobe!**' – un cuenta picaro pa hoben y adulto'. E storianan den e buki ta skirbi pa Señora Yvette Ecury (dfm) y Señor Andy Daal.

E buki ta consisti di shete storia den tur dos ortografia di idioma Papiamento. E evento aki lo tuma lugu diabierna venidero, dia 13 di maart 2026, na Biblioteca Nacional Aruba na George Madurostraat 13, Oranjestad.

E anochi aki lo ta yena cu nostalgia, arte di ilustracion, presentacion y literatura, dedica na e personahe icono di nos cultura literario, Compa Nanzi. E programa lo cuminsa 6:30 pm y entrada pa e evento ta completamente gratis.

E programa ta varia y bibo

E lansamento lo no ta simplemente un acto formal, sino un celebracion literario cu presentacionnan atractivo:

- **Contamento di storia.** E publico lo por disfruta di e presentacion di e storia "Compa Nanzi y Cha Tiger" pa e grupo dinamico contado di storia: Aida, Onty, Richard y Madelene.
- **Bautismo unico.** Un momento special lo ta e bautismo di e buki: madrina di e buki, Señora Astrid Britten (Directora di BNA), lo batisa e obra den un forma simbolico.
- **Ilustracion y entrevista.** Lo tin un 'video call' cu e autor Andy Daal cu lo conta con e storianan aki a nace y un entrevista cu Nigel Matthew tocante e bunita ilustracionnan den e buki.



Lansamento di buki
Ata Compa Nanzi atrobe!

Diabierna
13 di maart 2026
6:30 pm - 9:00 pm
Luga: Biblioteca Nacional Aruba
George Madurostraat 13
Entrada Gratis

- Presentacion literario
- Contamento di storia
- Benta di buki
- Entrevista
- Musica

Logos: Biblioteca Nacional Aruba, Coleccion Aruba, UDA, het Cultuurfonds Caribisch Gebied, ARUBA NACIOMAL ARUBA

• **Benta di buki y mas.** E anochi aki bo por cumpra un ehemplar di e buki y tambe por haci donacion na e fundacion pa mas proyecto educativo.

Detaye di e

Fecha: Diabierna, 13 di maart 2026.

Ora: 6:30pm - 9:00pm.

Luga: Biblioteca Nacional Aruba, George Madurostraat 13.

Entrada: Gratis.

Fundacion Lanta Papiamento ta invita comunidad di Aruba pa hunto cu nos duna honor na nos tradicion di contamento di storia y promove e uzo di nos dushi idioma Papiamento.

Pa mas informacion, por tuma contacto cu Fundacion Lanta Papiamento via nos pagina di Facebook y Instagram @flparuba of via email adres: flparuba@gmail.com.



COME IN
WE'RE
OPEN

CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2
NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)



Un prome paso pa dilanti:

Pakico apoya nos grandinan mester uni nos tur

DEN politica, ta facil pa critica. Ta facil pa bisa cu algo no ta suficiente, cu mester haci mas, of cu progreso ta bay demasiado pocopoco. Pero tin biaha un momento ta yega caminda nos mester para tambe y reconoce ora pasonan significante finalmente ta wordo tuma, specialmente ora e pasonan ey ta toca e dignidad y bienestar di nos adultonan mayor.

Den apenas un año di trabao di e gobierno aki, varios medida concreto a wordo introduci pa mehora bida di miles di nos grandinan. Kisas e accionnan aki no ta soluciona cada reto di awe pa mañan, pero nan ta representa algo cu hopi famia tabata spera riba dje pa hopi tempo: **Un poco rosea.**

Un ehempel importante ta e inversion di 2.8 miyon florin den SABA, permitiendone pa 20 cama di cuidu cu pa hopi tempo no tabata wordo uza, finalmente por wordo habri bek. Pa añanan e camanan ey a keda bashi mientras e necesidad pa cuidu tabata sigi crece. Awe, e recursonan ey ta wordo activa bek pa apoya personanan cu mester di cuidu profesional den nan añanan di anochi.

Un otro paso ta envolvi 500,000 florin aloca pa WGK pa recluta personal adicional. Cualquier persona cu a yega di cuida un mayor of welo grandi sa con importante ta pa tin profesionalnan entrena cu por asisti famianan y duna cuidu adecua na cas. Fortalece e forza di trabao ey no ta simplemente un decision administrativo — e tin un impacto directo riba e calidad di bida di nos grandinan.

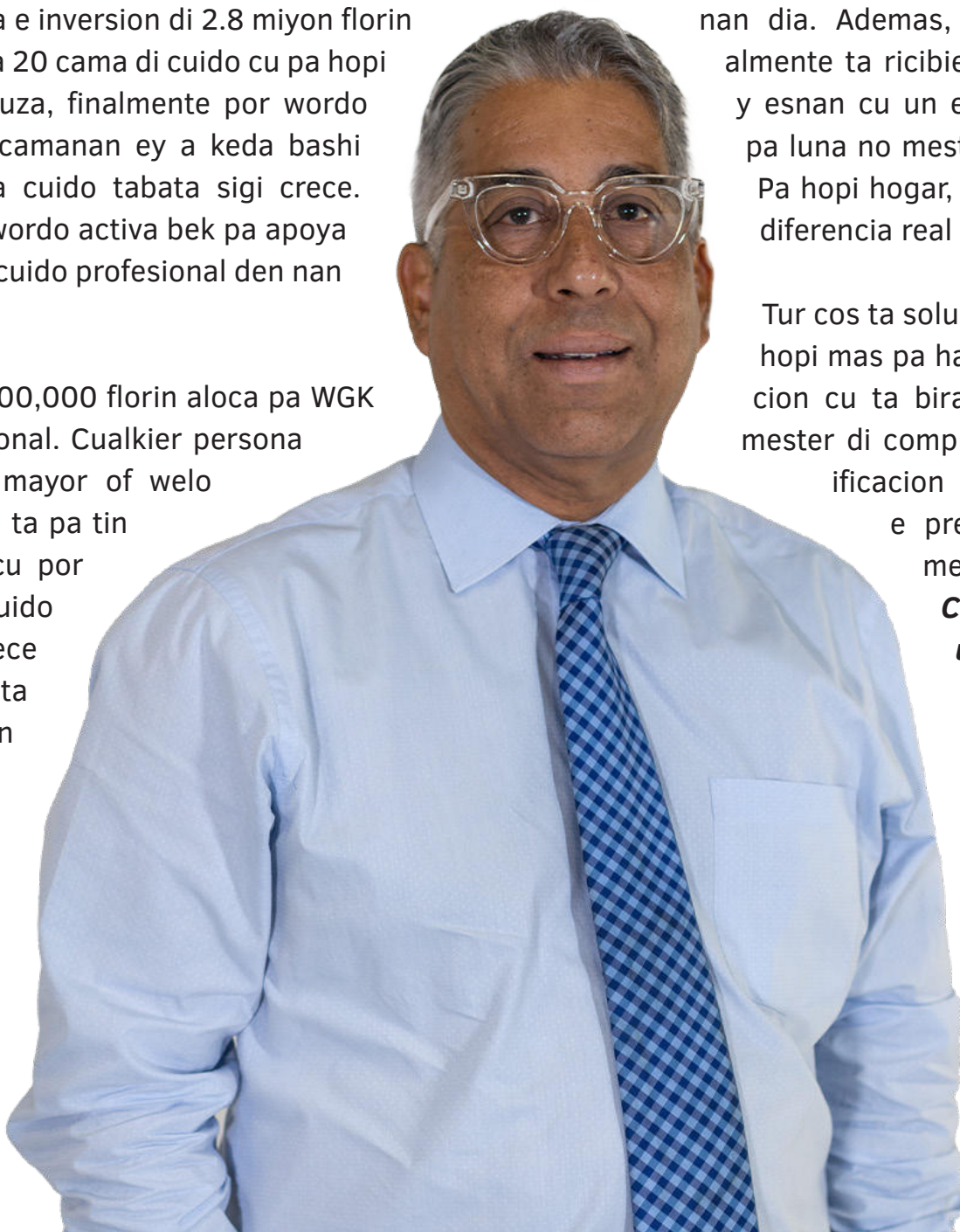
Tambe a duna apoyo adicional na organisacionnan cu ta hunga un rol esencial den nos red social. Centro Kibrachacha a ricibi

500,000 florin pa permiti mas adulto mayor participa den su actividad- y programanan, yudando nan keda socialmente activo y conecta cu comunidad. Asina tambe, Fundacion pa Nos Comunidad a ricibi otro 500,000 florin pa asisti famianan vulnerabel y ciudadanonan grandi cu ta luchando financieramente. Nos mester corda cu rond di 8,000 pensionado actualmente ta biba cu un pensioen mensual entre 600 y 850 florin. E realidad ey ta recorda nos con esencial e programanan di apoyo social ta keda.

Gobierno a expande tambe e programa di Centro Pasadia. E centro na Piedra Plat a habri caba, y e obhetivo ta pa establece centronan similar den cada distrito pa asina nos grandinan tin un luga sigur y acogedor pa pasa nan dia. Ademá, 22,000 pensionado actualmente ta ricibiendo e bonus di 500 florin, y esnan cu un entrada bou di 2,500 florin pa luna no mester paga prima di AZV mas. Pa hopi hogar, e medidanan aki ta haci un diferencia real den bida diario.

Tur cos ta soluciona? Claramente no. Falta hopi mas pa haci. E retonan cu nos poblacion cu ta birando mas bieu ta enfrenta mester di compromiso a largo plaso, planificación y inversion continuo. Pero e pregunta importante cu nos mester haci nos mes ta esaki: **Con un hende por ta contra un progreso asina?**

Pa añanan hopi di e asuntonan aki a keda sin wordo soluciona. Awe finalmente nos ta mira progreso. Kisas e ta e principio en bes di e destino final, pero cada biaha significante ta cuminsa cu e prome paso. Y pa nos grandinan, e generacion cu a lanta e pais aki, e paso ey ta conta.



Parlamentario Xiomara Maduro:

Minister Gerlien Croes a gaña pueblo cu no ta nombra GevMin pa motibo di costo halto



**Gerlien Croes**
31m · 🌐

Mi a wak nan ta grita cu nos Gabinete ta escohe pa nos mesun Ministersnan representa Aruba den RMR na Hulanda.

Boso check out akinan cuanto GevMin ta costa Aruba pa aña, nan a paga 2 GevMin 8 aña largo y e resto... nos tur sa.

357 mil EURO pa aña!

Conclusie
Hieronder, in Tabel 10., volgt een overzicht van zowel de structurele als de incidentele kosten die gemoeid zijn met de functie van de Gevolmachtigde Minister van Aruba in Nederland, ter uitvoering van de werkzaamheden namens de Arubaanse regering van de taken, welke nader verankerd zijn in de artikelen 8, 10, 12, 15, 17, 18, 21 en 24 van het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden (BWBR0002154).

Tabel 10.

Omschrijving	Regeling	Incidenteel Bedrag €	Structureel Bedrag €
1. Verhuizen naar Nederland	LVPA art 16	23.800,00	
2. Huizevesting woning (180 m²)	LVPA art 17	6.000,00	36.000,00
2.1 Gemeentelijke lasten (Dekking Land Aruba (50%))	MR BE64/23		1.098,53
2.2 Gas/Water/Elektra (Dekking Land Aruba (50%))	MR BE64/23		1.200
2.3 Woning internetkosten	MR BE64/23		300,00
3. Telefoonvoetage	LVPA art 1		2.570
4. Dienst Auto en autotoelage	LVPA art 17		112.000,00
5. Representatietoelage	LVPA art 8		5.422,00
6. Ziektekostentoelage	LVPA art 16		13.860,00
7. Dienstreizen	LVPA art 10/11		23.020,00
8. Persoonlijk reizen naar moederland	MR BE64/23		6.200,00
9. Jaarlijks bezoldiging	LVPA art 4 lid 3		107.319,42 ¹⁾
10. Verhuizen naar terug Aruba	niet	18.800,00	
Totaal		48.600,00	308.898,95
			€ 357.489,95

De structurele jaarlijkse kosten voor de uitoefening van de functie van de Gevolmachtigde Minister van Aruba in Nederland (GevMin) zijn geraamd op € 308.989,95, met een totaal geraamde lastendruk van € 357.489,95 inclusief incidentele kosten (€ 48.600,00). Dit geraamde bedrag is indicatief en kent een mogelijke afwijking van plus of min 10% tot 15%.

Gobierno AVP FUTURO a cambia rumbo y a dicidi pa nombra un GevMin den persona di sra. Mildred Schwengle.

“Prome pueblo a wordo bisa cu no por nombra un GevMin pasobra ta caro. Cu pa spaar placa, Minister Gerlien Croes mes lo biaha cada luna bay Hulanda. Awo a resulta cu Aruba toch a nombra un GevMin. Esaki ta muestra cu pueblo a wordo gaña pa Gerlien cu e argumento di costo halto,” Parlamentario Maduro ta expresa.

Maduro a agrega cu representacion permanente na Hulanda no ta un luho, sino un obligacion di Aruba ancla den Statuut di Reino Hulandes. E situacion aki ta muestra cu e decision original di Gerlien Croes tabata mal pensa y cu ta danki na presion politico, Gobierno AVP FUTURO a corigir nan error. Ta keda si e hecho lamentabel, cu Gerlien ta gaña pueblo!

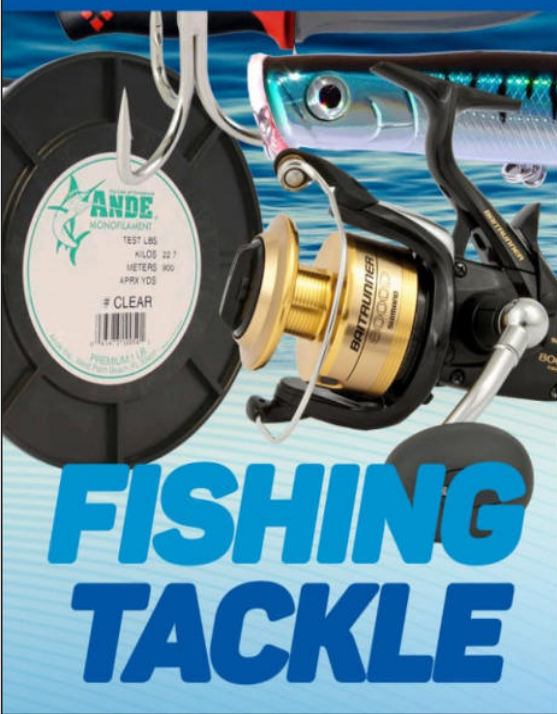
APPAREL



BOAT ACCESSORIES







FISHING TACKLE



FIBERGLASS PRODUCTS

 TodomarAruba

 @TodomarAruba

 TodomarAruba

 +297 585 0555

E decision reciente di Gobierno AVP FUTURO pa finalmente nombra un Minister Plenipotenciario (GevMin) na Hulanda, ta muestra cu e presion politico a funciona, pero tambe cu Minister di Relacion den Reino Gerlien Croes a gaña pueblo di Aruba.

Algun luna pasa, ainda Minister Gerlien Croes tabata defende e decision pa no nombra un GevMin na Hulans, cu e argumento cu e puesto ta costa pueblo demasiado placa. Sin embargo, despues di critica fuerte y presion den Parlamento,



Empresanan di construcccion di caminda y minería ta extende CAO sin duna detaye concreto

DEN un desaroyo cu ta hala atencion den e mundo laboral na Corsou, tres di e empresanan mas grandi den e sector di construcccion y minería a logra firma contractnan colectivo di trabou (CAO) nobo. E acuerdonan aki, caminda a sinta hunto cu e sindicato UGTK-CADMU, lo cubri e periodo di tres aña, cuminsando for di aworaki te cu final di 2028. E companianan involvi ta Curacaose Wegenbouw Maatschappij (CWM), Mijnmaatschappij Curacao (MMC) y Betonindustrie Brievengat (BIB). Maske e firma aki ta wordo presenta como un logro pa e estabilidad economico di e isla, e falta di informacion specifico riba e condicionnan nobo a lanta hopi interrogativo den e comunidad di trahado y analistanan financiero.

Un aliansa di rumannan den industria di construcccion

E tres empresanan aki no ta companianan isola; nan ta rumannan bou di e structura corporativo di e grupo Janssen de Jong Curacao & Bonaire. Cada uno di nan tin un rol vital pa e funcionamiento di e infraestructura di nos pais. CWM ta esun encarga cu e mantencion y construcccion di nos camindanan, un tarea critico pa e movilidad diario. MMC ta maneha e recursonan natural pa medio di minería, y BIB ta esun cu ta percursa pa e produccion di beton cu ta wordo uza den casi tur proyecto di construcccion grandi riba e isla. E directiva di e grupo a splica den un comunicado oficial cu e firma di e CAO nan nobo aki ta un confirmacion di e bon relacion cu tin entre e dunadonan di trabou y nan personal. E obhetivo principal, segun e gerencia, ta pa garantiza e continuidad di e operacionnan. Den un tempo caminda inversionnan den infraestructura ta wordo planea cu hopi cuido, e paz laboral ta wordo mira como un factor determinante pa e exito di e proyectonan cu mester wordo ehecuta den e proximo tres añanan.

Misterio rond di e condicionnan laboral y financiero

Loke ta mas remarcabel den e anuncio oficial aki ta kico NO a wordo bisa. Normalmente, ora un sindicato manera UGTK-CADMU yega na un acuerdo cu un dunado di trabou, nan ta comparti cu orguyo e detayenan di e victoria pa e trahadonan. Esaki por ta un aumento den e porcentahe di salario, mihor areglonan pa e premienan social, of kisas un structura nobo pa e dianan di vakantie of compensacion pa overtime. Sinembargo, den e comunicado aki, e partinan a scoge pa keda keto riba e detayenan aki.

En bes di papia di placa of di e contenido di e slip di salario, e enfase a keda full riba palabranan manera “stabilidad” y “cooperacion duradero”. E falta di transparencia aki por indica cu e negociacionnan kisas no tabata enfoca riba cambionan grandi den e structura di pago, sino mas tanto riba e seguridad di mantene e trabounan den

un mercado cu por ta bisto como insegur. Pa e trahado comun, esaki ta nifica cu e mester warda pa mira con esaki lo traduci su mes den su nettosalaris y si e beneficianan lo keda mescos den e añanan binidero.

Riesgo y obligacionnan den e sector di construcccion

E sector di construcccion ta uno caminda e gastonan operativo ta hopi halto y e margennan di ganashi por ta hopi smal. Pa e motibo aki, e cumplimiento cu e obligacionnan fiscal ta un punto di hopi importancia. Den e contexto actual na Corsou, caminda tin hopi focus riba con e empresanan ta maneha e traspaso di loonbelasting y e premienan di seguro social pa e Servicio di Impuesto, e trahadonan di CWM, MMC y BIB lo mester keda atento. Nan kier tin e seguridad cu nan contribucionnan ta wordo paga fielmente pa evita problemanan den futuro cu Ontvanger. Aunke e empresanan di Janssen de Jong ta wordo considera como companianan stabiel y cu hopi experiencia, e silencio riba e detayenan di e CAO por genera cierto inseguridad entre e trahadonan. E trahado kier sa si nan tin e mesun proteccion cu antes y si tin algun clausula nobo cu por afecta nan derecho den caso di un crisis economico of un reduccion di trabou. Un CAO mester sirbi como un anker di seguridad, pero pa esey e mester ta transparente pa tur e involucradonan.

E papel di e sindicato UGTK-CADMU

E hecho cu e sindicato UGTK-CADMU a pone su firma bou di e contractnan colectivo aki ta duna un señal cu, por lo menos na mesa di negociacion, nan ta di acuerdo cu e caminda cu e empresanan kier cana. Un sindicato tin e deber di protege e derecho di e trahado y di percursa cu nan condicionnan di bida ta bay dilanti. Si nan a acepta e contractnan aki sin duna detaye publico, por ta cu nan a scoge pa un strategia di cautela, buscando pa mantene e paz laboral na luga di busca confrontacion pa aumentonan mas halto den un momento di incertidumbre.

Pa e añanan 2026 te cu 2028, e focus di e tres rumannan den industria lo keda riba e produccion y e construcccion di e camindanan di Corsou. E exito di e CAO aki lo no wordo midi pa e palabranan bunita den un comunicado, sino pa e satisfaccion di e trahado ora e habri su sobre di salario tur luna y ora e mira cu su derechonan ta wordo respeta. E transparencia den futuro comunicacionnan lo ta crucial pa mantene e confiansa di e personal den e maneho di nan compania.

Fuente: Curacao.nu

Trahadonan di cuido na Corsou

Belasting ta wordo kita pero posiblemente no paga

E sector di cuido na Corsou ta wordo confronta cu un problema serio cu por tin consecucionnan grandi pa e trahadonan mes. Recientemente, a sali na cla cu tin indicacionnan fuerte cu na varios instancia di cuido, belasting y premienan social ta wordo kita for di e salario di e empleadonan, pero e sumanan aki no ta wordo traspasa pa e Servicio di Impuesto (Ontvanger). E situacion aki a bira un punto di preocupacion nacional despues cu Parlamentario Sheldry Osepa di partido PNP a dicidi di pidi clarificacion oficial for di gobierno.

Un problema cu a cuminsa na Betesda

E motibo directo pa e preguntanan den Parlamento ta un caso recien den corte relaciona cu e instancia di cuido Betesda. E caso aki a ilustra riba un practica cu, segun Osepa, por ta hopi mas amplio cu un solo conflicto individual. Den e documento presenta, ta wordo menciona cu solamente na Betesda tin mas of menos 130 empleado cu posiblemente ta core riesgo pa e falta di pago aki.

E trahadonan aki ta mira tur luna riba nan slip di salario cu e sumanan di loonbelasting y premienan di seguro social ta wordo kita fielmente. Sinembargo, e duda grandi ta keda si e placa ey realmente ta yega den caha di gobierno. Pa e trahado, esaki no ta djis un asunto administrativo; e tin implicacionnan legal y financiero hopi pisa.

E riesgo pa e trahado individual

Loke ta mas alarmante den e situacion aki ta e posicion legal di e empleado. Hopi hende ta kere cu si nan dunado di trabou a kita e belasting caba, nan deber a wordo cumpli. Pero den practica, si un instancia no traspasa e fondonan aki, e Servicio di Impuesto tin e autoridad legal pa bay busca e placa ey cerca e trahado mes na un momento despues. Esaki ta nifica cu un enfermero of cuidador por wordo confronta cu un cuenta di belasting enorme pa placa cu ya caba a wordo deduci for di su sueldo anteriormente.

Osepa ta cuestiona si ta husto cu e trahado, cu ta cumpli cu su parti di e contract di trabou, mester bira victima di e maneho financiero deficiente of e problemanan di likides di e instancianan caminda nan ta traha. E inseguridad aki ta crea hopi tension den un sector cu ya caba ta bou di hopi presion structural.

Escogencianan dificil p'e instancianan

Segun e parlamentario, e problema aki posiblemente tin un rais hopi mas profundo cu simplemente mal voluntad di e directivanan. El a splica cu hopi instancia di cuido na Corsou ta den un situacion financiero hopi precario. Esaki ta obliga



nan pa traha cu e loke nan tin y hopi biaha nan mester scoge entre varios prioridad critico.

Den hopi caso, e directornan mester dicidi si nan ta paga e belasting y premienan na gobierno, of si nan ta uza e placa ey pa cumpra cosnan esencial manera cuminda pa e pashentnan, remedi, bruki pa e ancianonan of pa por paga e nettosalaris di e trahadonan mes pa nan por biba. Ora e tarifa cu gobierno ta paga pa cada cama of pa cada pashent no ta cubri e costonan real di e cuido, e instancianan ta wordo hinca den un huki sin salida caminda nan ta cuminsa faya cu nan obligacionnan fiscal.

Preguntanan na Minister di Salud

Sheldry Osepa a manda un serie di pregunta formal pa e Minister di Salud, Medio Ambiente y Naturalesa.

Entre e puntonan di mas importante, e kier sa:

- Si gobierno tin bista riba cua otro instancianan di cuido tambe ta keda sin paga belasting y premie despues di a kita esaki for di e personal.
- Cuanto ta e suma total di placa cu posiblemente falta di wordo traspasa pa Ontvanger den e sector di cuido.
- Si e tarifanan actual cu gobierno ta uza pa subsidia e camanan di cuido ta realmente suficiente pa cubri tur e gastonan operativo y legal di e casnan di cuido.
- Cua ta e proteccion cu gobierno por ofrece na e trahadonan di instancianan subsidia pa evita cu nan ta wordo persigui pa belasting door di fayo di nan dunado di trabou.

Conclusion y futuro

E situacion na Corsou ta rekeri un intervencion rapido. No por permiti cu e personanan cu ta cuida e vulnerabelnan den nos sociedad ta keda den un estado di incertidumbre riba nan propio futuro financiero. E transparencia den e fluho di placa entre instancianan di cuido y e Servicio di Belasting mester wordo garantisa pa evita un crisis mas grandi den e sector di salud publico.

Fuente: Curacao.nu



Secretario di Estado Van der Burg kier cooperacion mas intenso cu gobernacion di Boneiro

DEN un combersacion recien cu medionan di comunicacion den Caribe, e Secretario di Estado nobo di Hulanda encarga cu Relacionnan di Reino y Gobernacion Eficaz, Eric van der Burg, a duna di conoce su vision pa e futuro di Boneiro. Su meta principal ta pa establece un lasonan mas fuerte y un cooperacion mas estrecho cu e gobernacion local di e isla. Segun Van der Burg, esaki ta e unico caminda pa por enfrenta y resolve e problemanan structural cu tin añanan ta afectando e comunidad Boneriano. E mandatario a wordo presenta como un figura cu kier scucha, pero cu tambe kier mira accion concreto riba e islanan.

Desafionan grandi pa e maneho local

Eric van der Burg a reconoce cu e gobernacion di Boneiro ta enfrentando reto nan cu no ta facil pa soluciona nan so. El a menciona especificamente e area di maneho di sushi y e infra-estructura di e isla como puntonan di hopi preocupacion. *“Nos ta mira cu e gobernacion local tin hopi dificultad pa maneha e situacionnan aki,”* e Secretario di Estado a declara. E declaracion aki ta bin na un momento caminda hopi habitante di Boneiro ta sinti cu e calidad di bida ta bayendo atras debi na e falta di mantencion di e camindanan y e problema persistente di e landfill of dump di e isla. E situacion di e dump na Boneiro ta algo cu Van der Burg no kier laga pasa mas. Pa e mandatario, e problema di desperdicio a yega na un limite caminda no por keto mas. El a enfatisa cu, sea pa un banda of pa e otro, mester bin un solucion definitivo pa e sitio di desperdicio. E risiconan pa salud publico y pa medio ambiente ta demasiado halto pa sigui pospone decisionnan crucial riba e tema aki.

Den Haag ta ofrece yuda pa progreso

E mensahe central di e Secretario di Estado pa e gobernantenan na Kralendijk ta uno di apoyo. El a subraya cu Hulanda ta keda cla pa brinda mas sosten tecnico y financiero si ta necesario. *“Mi ta ofrece mi ayudo personal y e yuda di e gobierno na Den Haag,”* Van der Burg a bisa durante e combersacion. Su enfase tabata riba e echo cu cooperacion entre Hulanda Europeo y Boneiro ta esencial pa por logra cualkier tipo di progreso real y duradero.

Van der Burg a bay mas leu bisando cu e lo haci su maximo esfuerzo pa convence e lidernan local cu traha hunto ta e miho

manera pa yuda e pueblo. Hopi biaha, e relacion entre Den Haag y e islanan ta wordo marca pa tension of falta di confiansa, pero e mandatario nobo kier kibra e bareranan aki. E kier crea un ambiente caminda e asistencia di Hulanda no wordo mira como un interferencia, sino como un herment pa fortalece e capacidad di e isla mes.

E limite legal di intervencion

Un punto hopi interesante den su declaracion tabata e relacion cu e peticionnan di e pueblo. Na Boneiro, hopi habitante a yega di pidi pa Hulanda interveni directamente, argumentando cu e plannan local hopi biaha no ta wordo ehecuta maske tin hopi promesa haci. E frustracion di e pueblo ta grandi ora nan mira cu e proyectonan ta keda pega den burocracia. Sinembargo, Van der Burg a splica cu legalmente esaki no ta asina simpel. *“Nos no por djis bisa: Nos ta bay interveni,”* el a aclaria. E estructura legal di e relacionnan den Reino ta stipula cu e islanan tin nan mesun responsabilidadnan. Maske Hulanda kier yuda, nan mester respeta e autonomia y e procesonan legal prome cu nan por tuma control di cualkier area di gobernacion. P’esey mes, e ta insisti tanto riba e cooperacion boluntario y estrecho entre e dos partidonan.

Bishita oficial na e islanan den april

Pa por mira e situacion cu su propio meso, Eric van der Burg a anuncia cu e lo bishita e islanan Caribeense hopi pronto. Su planning ta pa subi avion dia 12 di april proximo. E biahe aki lo hiba e mandatario na Aruba, Corsou y finalmente na Boneiro. Durante e bishita aki, e lo reuni cu e gobernantenan, representantenan di e Servicio di Impuesto, y varios organisacion social pa scuchanan preocupacionnan directamente. E bishita aki ta wordo mira como un oportunidad crucial pa establece e tono di su maneho den e añanan binidero. Van der Burg kier pa e bishita aki no keda solamente den palabranan bunita, sino den acordonan concreto cu por wordo mira riba e slip di salario y den e bida diario di e hende na Boneiro. Pa e pueblo Boneriano, e speransa ta cu e yuda ofrece lo traduci su mes den camindanan miho y un maneho di sushi cu ta respeta naturalesa di e isla.

Fuente: Bonaire.nu



The poster features a vibrant purple background with a white dotted pattern. At the top, the Caribbean Cinemas logo is displayed. Below it, the word "I Love" is written in large, stylized letters, with a heart symbol replacing the letter 'o'. The word "Tuesdays" is written in large, bold, colorful letters below "I Love". In the center, a large, stylized heart is filled with red brushstrokes. Surrounding the heart and text are various movie-related icons, including popcorn, hearts, and movie tickets. At the bottom, the text "TUESDAYS SPECIALS GOT BETTER!" is written in large, bold, white letters, followed by "DISCOUNT TICKETS", "EARN DOUBLE POINTS", and "EXCLUSIVE TWIN TUESDAYS COMBO (POPCORN (130oz), TWO SODAS (24oz) & TWO HOT DOGS)". At the very bottom, it says "EVERY TUESDAY EXCEPT PUBLIC HOLIDAYS".

Caribbean Cinemas

I Love

Tuesdays

TUESDAYS SPECIALS GOT BETTER!
DISCOUNT TICKETS
EARN DOUBLE POINTS
EXCLUSIVE TWIN TUESDAYS COMBO
(POPCORN (130oz), TWO SODAS (24oz) & TWO HOT DOGS)

EVERY TUESDAY EXCEPT PUBLIC HOLIDAYS

RECETA DI DIA



Classic Slow Cooker Corn Chowder

E receta di Classic Slow Cooker Corn Chowder aki ta un berdadero “comfort food” cu ta combina e dushi di e maishi cu un toke pica cu ta hacie unico. E ta un plato perfecto pa ora bo tin hopi hende na cas of ora bo kier prepara algo nutritivo sin mester keda para dilanti stoof pa hopi ora.

E uzo di e “slow cooker” ta permiti pa tur e sabornan di e ham, e condimentonan y e maishi mescla perfectamente cu otro, creando un textura cremoso y rico. Aunke e version aki tin un tiki pica, e beyesa di e receta aki ta cu e ta hopi flexibel; bo por hunga cu e ingredientenan y crea bo propio version personalisa pa e bishitantenan na cas.

Ingredientenan

Pa prepara e chowder aki pa mas of menos 8 persona, bo mester di e siguiente ingredientenan:

- 3 cup di lechi completo
- 2 bleki (14.75 ons cada uno) di cream-style corn
- 2 bleki (10.75 ons cada uno) di condensed cream of mushroom soup
- 2 bleki chikito (4 ons cada uno) di chili berde pica (green chiles), corta fini
- 2 cup di maishi gevries (frozen corn)
- 2 cup di hash brown di patata hasa y kibr na pida chikito (frozen shredded hash browns)
- 2 cup di ham corta na blokki chikito y ya cushina
- 1 siboyo grandi, corta fini
- 2 cuchara grandi di manteca
- 2 cuchara grandi di bo pica di botter preferi (hot sauce)
- 2 telep di peterselie seco
- 1 telep di chili powder
- Salo y pepper preto na bo gusto pa duna e sabor final



Instruccion di preparacion

1. Mescla tur cos: Den bo slow cooker, basha e lechi, e cream-style corn, e cream of mushroom soup, e chili berde, e maishi gevries, e batatanan hash brown, e ham, e siboyo, e manteca, e pica di botter, e peterselie y e chili powder. Uza un cuchara grandi pa mescla tur e ingredientenan aki bon te ora nan ta bon hinca den otro.

2. Dun’e sabor: Agrega e salo y e pepper preto segun bo mesun preferencia. Corda cu e pepper di botter y e chili powder ya ta duna un poco sabor fuerte, anto bay pocopoco cu e salo na principio.

3. Cushinamento: Tapa e slow cooker

bon. Si bo tin pura, bo por cushin’e riba e stand di High pa 4 ora. Si bo tin mas tempo y bo kier pa e sabornan penetra mas profundo, bo por cushin’e riba e stand di Low pa 6 ora.

4. Sirbi: Unabes cu e tempo a pasa y e sopi ta dushi cayente y cremoso, duna un ultimo mescla y e ta cla pa wordo sirbi den batch.

Nota di e cushina: Si bo kier duna e receta aki un toke extra special, e ta combina hopi bon cu bacon. Bo por hasa un liber di bacon te ora e ta hopi crispy, crocante den pida chikito y agreg’e na e chowder net prome cu bo sirbi. Esaki ta duna un textura crunchy y un sabor huma cu tur hende lo encanta.

Di diesnuebe dia di Cuaresma

Un yamada pa renoba e spirito y e compromiso cu prohimo

AWE, dia 11 di maart, nos ta drenta den e di 19 dia di e caminda spiritual di Cuaresma. Pa e comunidad cristian y pa hopi hende cu ta busca un momento di reflexion profundo, e fecha aki ta representa casi e mita di e caminda pa yega na e Siman Santo. Cuaresma no ta simplemente un periodo di abstinencia of sacrificio fisico, sino un herment spiritual poderoso pa analisa nos bida, nos relacion cu naturalesa y, mas cu tur cos, nos compromiso cu esnan cu mas mester di ayudo den nos sociedad.

E nificacion di e di 19 dia

Den e transcurso di e casi binti dianan aki, e fielnan a wordo invita pa biba e tres pilarnan di Cuaresma: oracion, ayuno y caridad. Riba e di 19 dia aki, e enfase ta cay riba e persistencia. Hopi biaha, ora un persona cuminsa un proceso di cambio of un promesa, e prome dianan ta yen di entusiasmo, pero ora yega e di dos siman, e curashi por cuminsa baha. P'esey, awe ta un dia pa pidi forza pa no desmaya y pa recorda cu e meta final no ta e sacrificio mes, sino e transformacion di e curason.

E lectura y meditacionnan di awe ta recorda nos cu e berdadero ayuno cu Dios ta pidi no ta djis keda sin come cierto cuminda, sino kibra e cadenan di inhusticia y comparti nos pan cu esun cu hamber. Esaki ta e momento ideal pa puntra nos mes si e cambianan cu nos a haci den nos bida desde dia di ciniza realmente ta wordo mira den nos accionnan diario cu e rumannan mas vulnerabel.

Reflexion riba nos relacion cu e prohimo

Den e bida druk di tur dia, caminda tecnologia y e rapidez ta domina nos tempo, Cuaresma ta ofrece un pausa necesario. E di 19 dia aki ta invita nos pa baha e ritmo y observa e personanan rond di nos. Na hopi di nos islanan, nos ta mira con e inseguridad economico y e costo di bida ta afecta hopi famia. Den e contexto aki, e caridad di Cuaresma no mester wordo mira como un simpel donacion di placa, sino como e entrega di nos tempo y nos atencion.

Un bishita na un hende grandi cu ta biba so, un palabra di curashi pa un colega cu ta pasando den problema, of e decision di duna un ayudo anonimo na un institucion di caridad, ta forman concreto di biba e di 19 dia di Cuaresma. No ta trata di obranan grandi cu ta sali den noticia, sino di e pida pida amor cu nos ta duna den silencio. E herment di mas grandi cu nos tin como ser humano ta e capacidad di sinti empatia y actua a base di esey.



E compromiso cu e creacion y naturalesa

Un otro aspecto cu a bira hopi importante den e reflexionnan moderno di Cuaresma ta nos cuida pa e cas comun, cu ta nos planeta. E tempo di reflexion aki tambe ta un oportunidad pa pidi pordon pa e daño cu nos ta haci na naturalesa. Sea ta door di e mal uzo di awa, e exceso di desperdicio of e falta di respet pa e recursonan natural, nos tur tin un debi cu e medio ambiente.

Riba e di 19 dia aki, nos por scoge pa haci un sacrificio cu ta beneficia nos isla. Por ehempel, reduci e uzo di plastic di un solo uzo of percura pa no tira sushi den area di mondi of beach. Esaki tambe ta un forma di oracion y un acto di respet pa e obra di Dios. E harmonia cu nos ta busca den nos spirito mester wordo refleha den e harmonia cu nos tin cu tur loke ta rondona nos.

Preparacion pa e di dos mita di e caminda

Mirando dilanti pa e dianan cu falta, e di 19 dia ta sirbi como un anker di speranza. Pronto nos lo drenta den e di tres diadomingo di Cuaresma, caminda e mensahe lo bira mas fuerte riba e necesidad di conversion. E preparacion pa e Siman Santo ta rekeri un curason limpi y un mente cla.

Nos mester recorda cu Cuaresma ta un tempo di alegria spiritual y no di tristesa. Ta e alegria di sa cu nos tin e oportunidad di cuminsa di nobo, di pidi pordon y di bira miho version di nos mes. Laga e dia 11 di maart aki ta un recordatorio cu cada paso, sea e ta chikito of grandi, ta conta den e caminda pa un bida mas husto y yen di paz.

Fortaleza pa Famia

Dios por cambia tur hende y tur situacion

ESAKI ta e berdad cu nos tur por acepta cu caminda ciencia y psicologia cansa. Dios ta triunfa tur dia tur momento. Ora ciencia bisa cu no por, Dios ta bisa cu si por pasobra pa Dios nada ta imposibel. Boca di hende ta bisa cu e hende aki no ta drecha, e hende aki no ta cambia, e lo keda mesun cos.

Palabra di Dios ta bisa cu cualkier persona cu bini na Cristo criatura nobo e ta, tur cos bieu a pasa y a wordo haci nobo. Esey ta nifica cu no ta importa con un hende su situacion porta, con su mente por wordo afecta e palabra di Dios tin poder pa cambia su bida.

Un adicto por cambia, mescos cu Dios a cambia Saulo di Tarso, ora e palabra di Dios dreña den su bida y dun'e Dominio Propio, trece disciplina y responsabilidad bek den su bida.

Esey ta sosode ora e somete na liderazgo berdadero yen di amor, dedica cu un curason cu ta desea di mira cambio den nan prohimo, pasobra hende no por cambia hende, solamente Dios por cambia hende.

Mayoria hende cu ta uza droga kier ta liber, nan kier cuminda ora nan mester come, paña pa nan bisti, hopi di nan no ta baña pasobra nan no tin caminda decente pa baña. Ora nan logra haya eseynan nan kier bay bek den nan caya y sigui uza droga, y sigui mantene bendedo di droga, cu e poco entrada cu nan tin.

Esey ta e cooperacion cu nan kier di tur hende, pero pa un hende berdadero mente cambia e mester di disciplina di e palabra di Dios, cual a keda proba cu e palabra di Dios ta cambia bida mas cu cualkier terapia humano.

Y Hesus a keda wak nan y bisa nan: Cerca hende esaki ta imposibel, ma cerca Dios tur cos ta posibel (Mateo 19:26).

Si Hesus ta bisa asina, y hende ta bisa cu no por, esey ta nifica cu hende ta duda den e poder di Dios, y asina cu hende ta duda, of no kier aplica, reconoce of obedece e palabra di Dios, e resultado lo ta negativo, pasobra caminda tin duda of caminda hende ta kere cu nan ta mas sabi cu Dios, of hende ta mara na tradicion, nan lo no mira e Gloria di Dios.



Dios por cambia bida di hende completamente (Genesis 41:14) te cu (Genesis 41:40) for di prizon pa gobernador of alto mandatario manera Dios a haci cu Hose. Pasobra Hose a dreña prizon como un wardado di carne cu a wordo bendi, y un cria di cas cu nan a gaña riba dje, pero pa motibo di su dominio propio, den prizon pa motibo di su fe, humildad, y confiansa den Dios e a ricibi revelacion y sabiduria di Dios. No tabatin universidad e tempo ey pa Hose bishita y bira accountant, pero Dios a dun'e tur cos.

Jeremias 32: 27 ta para skirbi: Mira Ami ta Señor, e Dios di tur carni, acaso tin algo cu ta mucho dificil pa Mi?

Ademas lo Mi duna boso un curason nobo, y pone un spirito nobo den boso. Lo Mi kita e curason di piedra for di boso, y duna boso un curason di carni (Ezekiel 36:26).

1 Juan 2:9 ta para skirbi: Esun cu bisa cu e ta den luz, y sin embargo ta odia su ruman ta den scuridat ainda.

Pa Dios nada ta imposibel, tur cos por cambia pa medio di Su palabra, E ta cambia bida y ta sana tur herida.

Dios ta libra nos di tur scuridat.

Santo di Dia

Awe ta Dia di San Eulogio di Cordoba

Un bida di sabiduria y sacrificio p'e fe cristian

AWE, dia 11 di maart, e Iglesia Catolico ta celebra e fiesta di San Eulogio di Cordoba, un di e martirnan mas grandi y respeta di e siglo 9. Su bida ta un testimonio briyante di locual ta nifica keda fiel na bo principionan den un ambiente caminda e libertad religioso tabata wordo seriamente menasa. Den e tempo di e dominacion musulman na Spaña, Eulogio a bira e bos y e herment spiritual di un comunidad cu tabata wordo persigui, dunando nan e curashi necesario pa no renuncia na nan identidad ni na nan amor pa Dios. Su historia no ta djis un relato antiguo, sino un invitacion pa nos reflexiona riba nos propio balornan den e mundo moderno.

Un hoben dedica na e Palabra y e conocimiento

Eulogio a nace na Cordoba, un ciudad cu den e tempo ey tabata e centro cultural mas importante di Occidente. Desde hopi hoben, el a demostra un inteligencia sobresaliente y un deseo y hamber pa sabiduria. El a wordo educa den e scol di e catedral door di e miho maestronan di su epoca, caminda el a destaca no solamente den e estudio di e Escritura Santo, sino tambe den e literatura y e ciencia. Su bida tabata un caminda di oracion y estudio, locual a hibe p'e wordo ordena como diacono y mas despues como pader.

Su presencia den e comunidad tabata hopi stima. San Eulogio tabata conoci pa su humildad y pa e forma den cual e tabata trata tur hende, sea nan tabata rico of vulnerabel. E tabata bishita e prizon y e hospitalnan, hibando un palabra di pordon y speransa n'esnan cu tabata sinti nan mes bandona. Den un ciudad caminda e tensionnan religioso tabata subiendo, Eulogio a bira un anker di paz pa e cristiannan cu tabata biba bou di e presion di e califato.

E heroe di e martirnan di Cordoba

E parti mas importante di e bida di San Eulogio a cuminsa ora e persecucion contra e cristiannan a bira mas violento. Hopi hende tabata wordo aresta y ehecuta pa nan fe. Den e momentonan di mas scur aki, Eulogio no a sconde. Al contrario, el a dedica su mes na skirbi e "Memorial de los Santos", un obra caminda el a registra e bida y e morto di e martirnan di su tempo. Su obhetivo tabata pa e sacrificio di su rumannan no keda den olvido y pa sirbi como un ayudo spiritual pa e generacionnan futuro.

El a bira e gran defensor di e martirnan, animando nan pa keda firme te na e mita di e caminda y mas leu. Su curashi tabata asina grandi cu finalmente autoridad a dicidi di hinc'e den prizon. Pero ni e cadenanen ni e scuridad di e cel por a para su spirito. For di su cel, el a sigui skirbi cartanan di curashi y oracion pa su comunidad. Su bida tabata un herment pa habri e wowonan di hopi hende riba e importancia di e libertad di consciencia.

E ultimo sacrificio di San Eulogio

Dia 11 di maart di año 859, e ora final pa Eulogio a yega. Despues di a wordo hiba dilanti di e tribunal y a wordo ordena pa renuncia na su fe, e santo a contesta cu un firmesa admirable. Nada por a kibra su amor pa Cristo. Consecuentemente, el a wordo condena na morto door di decapitacion. Su morto a causa un impacto profundo den e ciudad di Cordoba y a wordo mira como un victoria spiritual riba e inhusticia.

Su restonan mortal a wordo hiba mas despues p'e ciudad di Oviedo, caminda nan ta wordo venera te dia di awe. San Eulogio ta wordo recorda como e patrono di esnan cu ta studia teologia y como un intercesor p'esnan cu ta wordo persigui pa nan creencianan. Su bida ta siña nos cu e berdadero sabiduria no ta den e bukinan so, sino den e capacidad di duna nos bida pa e berdad y pa e bienestar di e prohimo.

Reflexion pa nos bida awe

Celebra San Eulogio riba e di 19 dia di Cuaresma aki ta duna nos un oportunidad pa analisa nos propio fe. Nos por puntra nos mes si nos tin e curashi pa defende nos balornan ora nos ta wordo critica of ora e sociedad ta hiba nos den un direccion contrario na e amor y e caridad. San Eulogio a scoge pa biba den e luz di e palabra di Dios, sin importa e consecuencia nan fisico.

Laga e fiesta di awe recorda nos cu nos tur tin un mision den e bida aki: ser un herment di paz y un bos p'esnan cu no tin bos. Que e oracion di San Eulogio nos compaña den e resto di nos caminda pa yega na e Siman Santo, cu un curason renoba y un spirito fuerte pa enfrenta cualquier desafio.

Fuente: Santoral Catolico

E aliansa di nos balornan

Un refleho di Dios den nos bida diario

DEN e biahe spiritual cu nos ta realisa, specialmente den e tempo di reflexion di Cuaresma, nos ta wordo invita pa para un momento y mira den e spiel di nos alma. Pa un cristian, e balornan no ta djis palabranan bunita riba un papel, sino e hermentnan cu Dios a duna nos pa construi Su reino aki na tera. Awe, nos ta concentra riba tres balor core cu ta fungi como e wes'i lomba di un bida dedica na e fe: Honestidad, Libertad y Famia. E pregunta fundamental cu nos mester haci nos mes den e di 19 dia di e caminda aki ta: Nos bida diario realmente ta reflecta e balornan aki, of nan a bira djis un custumber sin spirito?

Honestidad: E luz di e berdad

E prome balor cu nos mester analisa ta honestidad. Den e Escritura Santo, nos ta wordo recorda cu e berdad lo haci nos liber. Ser honesto den e bida diario ta nifica biba den e luz, sin sconde tras di mascara of pretexto. Dios, cu ta mira den e scuridad di nos curason, ta pidi nos pa nos "si" ta un "si" y nos "no" ta un "no".

Ora nos ta biba cu honestidad, nos ta bira un refleho di e transparencia di Cristo. Sinembargo, den un mundo caminda hopi biaha e mentira ta wordo uza pa saca bentaha of pa evita problema, e balor aki ta bira un sacrificio. E honestidad religioso ta bay mas leu cu djis no horta of no gaña; e ta encera ser honesto cu nos mes riba nos faltanan y bishita e Sacramento di Pordon cu un curason habri. Si nos bida diario no ta muestra e integridad aki den e cosnan chikito, manera den trabou of den combersacion cu bisiaña, e ora ey nos fe ta perde su forsa.

Libertad: E don di scoge e bon

E di dos balor, libertad, hopi biaha ta wordo mal interpreta door di e sociedad moderno. Pa e mundo, libertad ta e capacidad di haci loke nos kier, sin limitacion. Pero pa e bida religioso, e berdadero libertad ta e herment pa scoge e bon, maske e ta dificil. Nos a wordo crea liber pa nos por stima Dios y nos prohimo voluntariamente.

Biba e libertad aki den e rutina diario ta nifica no laga nos mes wordo esclavisa pa e bicionan, e materialismo of e egoismo. Un persona cu ta biba e balor di libertad den Dios, ta esun cu tin e curashi di bisa "no" na e tentacionnan cu ta hiba na e pica. Den e Cuaresma aki, e libertad ta wordo entrena door di ayuno; nos ta demostra cu nos spirito ta mas fuerte cu nos deseonan fisico. Si nos bida ta wordo domina pa e rabia, e envidia of e necesidad di controla otro hende, nos no ta bibando e libertad cu Cristo a gana pa nos riba e cruz.



Famia: E Iglesia domestico

E di tres balor, y kisas esun mas cerca di nos curason, ta famia. E famia ta wordo considera e "Iglesia domestico", e prome luga caminda nos ta siña kico ta amor, pordon y sacrificio. Den e union di un hogar, e presencia di Dios ta bira palpabel. Pero famia no ta djis e sanger cu ta uni nos, sino e compromiso di cuida esun cu ta mas vulnerabel den nos cas.

Ora nos ta bisa cu famia ta nos balor fundamental, nos bida diario mester muestra esey pa medio di e tempo y e atencion cu nos ta duna. Den un era caminda tecnologia ta separa nos maske nos ta den e mesun sala, biba e balor di famia ta nifica scucha e yiunan, respeta e grandinan y resa hunto. Un bida cu ta ignora e necesidadnan emocional y spiritual di e hogar, no por bisa cu e ta refleha e amor di Dios. Famia ta e caminda caminda nos ta practica e pasenshi y e humildad cu despues nos ta hiba p'e resto di e mundo.

Un invitacion pa conversion

Na final, e tres balornan aki — honestidad, libertad y famia — ta mara na otro. Nos mester di honestidad pa reconoce nos erornan den famia, y nos mester di libertad pa por pidi pordon y cuminsa di nobo. Si nos bida diario ta keda leu for di e balornan aki, Cuaresma ta e momento perfecto pa un "renobacion" spiritual.

Laga e reflexion di awe yuda nos baha e ritmo di bida y observa si nos accionnan ta cuadra cu nos fe. No laga e balornan aki keda den palabra so; converti nan den e hermentnan cu ta hiba bo mas cerca di e mita di e caminda pa e Resurreccion. Cu Dios duna nos e gracia pa nos bida sea un testimonio briyante di Su berdad, Su libertad y Su amor den e seno di nos famia.

Fuente: Reflexion Catolico



{Esaki ta deseo nan i instruchshon nan di Jozef Geerman laga atras ora tabata na bida}
"Biba trankilo"
"Boso bida ta sigi"

Cu onda pena pero conforme cu boluntad di Dios,nos ta anuncia fayecimento di:

Jozef Geerman

"Denchì"

* 19 Maart 1944 - † 07 Maart 2026

Na number di su:

Mama y Tata: †Alexander Geerman y †Luciana Geerman-Werleman

Mama y Tata di criansa:
†Ignacio y †Ignacia Vrolijk-Kock

Casa: Abelina Geerman-Albertsz

Yiunan: Cathalina Geerman "Cathy"
Jose Geerman "Gregory"

Rumannan:
†Stanislao y Blanca Geerman Azuaje y famia
†Joaquin y †Gertruida Werleman-Henriquez y famia
†Jose y Rubia Werleman-de Palm y famia
†Raymundo y †Claire Geerman y famia
†Dominico y Elvira Geerman y famia
Maria y Sonny Delima Geerman y famia
†Mario Geerman
Felicia y Leoncio Kock-Geerman y famia

Rumannan di criansa:
†Rosalía Geerman-Vrolijk
†Milo Vrolijk

Suegro y Suegra: †Circuncion y †Thomasa Albertsz-Croeze

Mescos cu yiu: Desiree Christiaans

Amigo di cas: Alex Pieters

Tur amigo y amiga nan cu ta bishita cas.
Tur mi subrino y subrina nan semper mi a stima
tur mi iha nan demas famia swa y cuña nan.

Mi amigo nan di ban topa bebe coffie:

Hubert Dirksz
Beng Vrolijk
Ildo Croes
Max Hassel
Ms Bernadina
Bebe Boekhoud
Gabi Maduro
Ovito Tromp
Jain Tromp
Chiko Figaroa
Ido Kelly
Efrain Figaroa
Robert Tromp

Ex colega nan Telefoondienst y SETAR NV.

Gradicimento:
Clinica Rosas & Croes Medicina avanzada,
Dr.John Croes, Lola Geerman,Fundashon
Hospice Atardi,Dr. Kenneth Croes, Pastoor
Jairo Maduro, Oscar Ignacio Acosta Garcia na colombia.
Carmen Josefina Pernia Gamez na colombia.

Deseo pa bin bisti color nan alegre.

Acto di entiero lo tuma lugar **Diasabra 14 di maart 2026** di 2or pa 4or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y despues lo sali pa Santana Catolico na Santa Cruz.



Cu inmenso dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos Mama stima:

Ana Maria Rafaël-Ras

Mihor conoci como "Mama Chichi of Chichi"

*6 juli 1932 – †7 maart 2026

Na edad di 93 aña

Na number di:

Yiunan:
Efraim "Frany" y Louise Rafaël-Croes
Roland "Lando" Rafaël
Richard "Shaty" y Zully Rafaël-Schwengle

Nieto(a)nan:
Francine, Lousette y Denise Rafaël
Rickward, Jaydrick y Zuri Rafaël

Bisnieta:
Lea Thiel

Consuegro(a):
†Fein y Chida Croes-Werleman
Ronny y Zulay Schwengle-Puyosa

Bon amigonan di cas:
Dake, Fingal, Paula, Kelkboom, Leon, Tromp, Hernandez, Kelly, Bremono, Nobrega, van der Hans, Maduro, Simon, Vingal.

Ayudante di cas: Nolia

Famianan:
Rafaël, Ras, Croes, Schwengle, Dirksz, de L'isle, de Cuba, Geerman, Wever, van Gijn, Thiel, Falcon, Heidweller, Maduro, Luidens, Davelaar y demas famia.

Primo(a)nan, subrino(a)nan, bisiñanan, amistadnan y conocirnan.

Nos disculpa si pa motibo di nos tristesa nos por a lubida algun familiar.

Acto di despedida lo tuma lugar:

Diabierna, 13 di maart 2026 for di 9:00AM – 11:00AM na Aurora Funeral Home, Cumana 76. Despues lo sali pa Santana Catolico di Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Ki alegría, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!" I awor, ata mi aki para na bo porta Señor. - Salmo 122

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Florita Thiel

Cariñosamente yama "Mama Fita"

*22-12-1936 - †08-03-2026

Na number di su:

Yiunan:
Diana y Leo Tromp
Grace y Randy van Stralen
Bernardo Geerman
John Bareño
Ivan y Yaneth Thiel
Sandra y Anthony Laclé

Nieto(a)nan:
Charline y famia
Julitza y famia
Mylene y famia
Anton
Richella y famia
Eselene y famia
Giovani y famia
Junior
Jason y famia
Jonathan y famia
Adrion y famia
Zariën

Bisanieta(a)nan:
Darin
Ashantey
Ashton, Keyton
Richinel
Eden, Edeline
Leah, Owen
Davinah, Daveon
Haileigh

Rumannan:
†Francisca Caster y famia
†Marianita Kock y famia
†Helenita Koolman y famia
†Pedrito Werleman y famia
†Rafael Thiel y famia
†Maria Caster y famia
†Hilario Thiel y famia
†Alfredo Thiel famia
†Alejandrina Gomes y famia

Sobrino y sobrina nan.
Compañeronan di Cas Marie Savaneta

Ayudante di cas: Marisela

Demas famianan:
Thiel, Tromp, van Stralen, Geerman, Bareño, Laclé, Paesch, Croes, Werleman, Caster, Koolman, Kock, Gomes, Peña, Jansen.

Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz **diabierna 13 di maart 2026** di 2or pa 4or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico Sta Cruz.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.
Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Matthew 28:20

I am with you always,
even to the end of the age.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:

**Crispina Crismiana
Carranza-Willems**

Mihor conoci como "Pina"
*25-10-1943 - †05-03-2026

Na number di su:

Mayornan:

†Geertruida Carolina y †Crismo Willems

Tata di criansa: †Crismo Carolina

Casa: Benjamin Carranza

Jui: Gilbert Willems

Tata di su jui: Tony Quijada

Rumannan:

Crecencia Willems y †Emiliano Croes
Adela Carolina
Roy Carolina
Vito Carolina y Sonia Kransen
†Anachi Carolina
Theresita Carolina
Tico y Ilbania Carolina
Susana de Wit-Carolina y Robertico

Sobrino y sobrinanan:
Carina, Susie, Raisa y famia
Danovic, Mikhaile, Shjunam y famia
Freek, Bob, Emiel y famia
Chantal, Arjan, Stephan y famia
Chordania, Kimberly, Christefor, Christel, Jeremy
y famia
Jason, Nicole y famia

Primo y primanan, Omo y Tantanen

Su swa: Tonny Jonk, Robertico Maduro
Cuñia: Sonia y Ilbania

Su lha: Hilda Albertsz

Amiganan di cas: Sharon Luidens, Indira Hewitt,
Glenda Dabian, Denny Willems, Vivian Wester y
Filomena de Briceño

Gradicimento na:

Dktr Hoorenbeek, Alice, Carin Jacobs
Sharita y demas Coleganan di Botica Santa Cruz

Famianan: Willems, Carolina, Maduro, Carranza,
Quijada, Kransen, Pel, Jonk, Palm, Dirks, Engelen,
Rosel, Angela, Hermus, , Flanegin, Albertsz,
Dabian, Roja, Croes, Werleman, Toppenberg,
Peña, Quant, Wouters, Schwengle, Van der
Biezen, Solognier, Maria, Paskel, de Cuba, Thiel,
Ras, Lacle, Webb, Vrolijk, de Briceño, Rijsdijk,
Wester y demas Famianan y conocirnan.

Famianan na Hulanda y Canada, Su oyentenan
di Los Astros Top FM, Su Ex Coleganan di La
Cabana Casino

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida
na menciona Un of otro famia

Acto di entiero lo tuma lugar **Diahuebs 12 di
maart 2026** di 2or pa 4or di atardi na Misa
Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y
despues lo sali pa Santana Catolico na Santa
Cruz.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:

**Petra Celestina
v/d Biezen**

Mihor conoci como Tina
*12-05-1944 - †03-03-2026

Mayornan:

† Juan v/d Biezen
† Cornelia v/d Biezen-Willems

Na number di

Yiunan:

Giovanny Ollarbe y famia
Daninzia Ollarbe
† Giordana Ollarbe

Rumannan:

† Mercedes & †Hypolito Tromp-v/d Biezen &
yiunan
Veronica & Alberto Rodriguez & yiunan
Gregorio (Goy) v/d Biezen & yiunan
Victor (Vito) v/d Biezen & yiunan
Ambrosio (Shito) & Arnolda v/d Biezen-Pourier &
yiunan
Marcelina (Mary) & † Jose Giron-v/d Biezen &
yiunan

Y demas famia:

v/d Biezen, Ollarbe, Tromp, Winterdal, de Cuba,
Wathey, Pourier, Giron, Willems, Peña, Flanegin,
Alberts

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida algun
familiar di e difunto.

Acto di entiero lo tuma lugar: Dialuna 09-03-2026
pa 4.00 pm Haarlem, Hulanda

Adres pa condolencia: g.ollarbe3@upcmail.nl

Misa di despedida na Aruba:
Diaranson 11-03-2026 pa 7.00 pm
Na Pro Catedral San Francisco



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:

**Crispina Crismiana
Carranza-Willems**

Mihor conoci como "Pina"
*25-10-1943 - †05-03-2026

Acto di entiero lo tuma lugar **Diahuebs 12 di
maart 2026** di 2or pa 4or di atardi na Misa
Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y
despues lo sali pa Santana Catolico na Santa
Cruz.



If I should go tomorrow,
it would never be goodbye.
For I have left my heart with you,
so don't you cry.
The love that's deep within me
shall reach you from the stars.
You'll feel it from the heavens,
and it will heal the scars.

Cu dolor na nos curazon pero conforme cu
boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di
nos ser stima:

**Sra. Marilyn Elizabeth
Joyce Dos Ramos**

Carinosamente yama "Mer"
*01-06-1954 - †08-03-2026

Su Mayornan:

†Virgilia Dos Ramos-Caldeira
†George Dos Ramos

Na number di su:

Yiu:

Jason y Katherine Steigenberger

Pareha:

Orlando "Indio" Kelkboom

Manera nieto y nieta:

Zoey
Kher'Dion
Khe'Diangely
Kher'Diandro
Khloe

Ruman:

†Nanette Dos Ramos

Manera ruman:

Anneke van der Zee

Subrina:

Diane Chin A Foeng y Kherwin Sambo
Mireille Chin A Foeng y Eldric Dijkhoff

Manera Yui:

Francois Citroën

Prima cu primonan:

Brian & Carol Dos Ramos, Desmond &
Elizabeth Dos Ramos, Sandy Wiertzema,
Jessica & Michael Rusynyk, Judy & Terrance
Ramlho, Joanne & Jimmy Boisierre, Ann Marie
Wood, Ince, D'Abrue and DeNobrega, Carl
DeAbrue

Demas famia:

Dos Ramos, Steigenberger, Chin A Foeng,
Sambo, Dijkhoff, Kelkboom, Citroën, Van
der Zee, Kock, Wiertzema, Rusynyk, Ince,
D'Abreu, DeNobrega, Boisierre, Ramalho,
Wood, Tromp, De Haset, Oosterhuis, Arends,
Kaffener, Winklaar, Deetje, Wernet, Davelaar.

Nos Disculpa si den nos tristesa nos por a
lubida di menciona algun famia y of amistad.

Nos ta invita tur amigo y amiganan y
conosirnan y demas famia pa e acto di
condolencia y despedida cu lo tuma lugar
diahuebs 12 maart 2026 na Aurora Funeral
Home di 7pm pa 9pm sigui pa e acto di
cremacion cu lo tuma lugar den seno familiar.

Nos deseo ta pa bin bisti na coloman alegre.



Pasobra Ami ta Señor, bo Dios,
Mi ta kohe bo man tene y bisabo:
'No tene miedu, Mi ta yuda bo'.
Isaias 41:13

Cu profundo tristeza pero conforme cu boluntad
di Dios nos ta anuncia fayecimento di Esposa,
Mama, tanta, Ruman:

Maritza Corina
Donato-Quijada
*10-06-1959 - †09-03-2026

Mayornan:
†Joseph T. Quijada
†Helena D. Quijada-Kelly

Na number di su:
Esposo:
Vale Donato

Yiunan:
Omar Donato
Oscar Donato & Nairaly Albertsz

Rumannan:
†Julio N. Quijada & Marila Quijada y famia
†Joseph Thomas Jr. Quijada
Johnny Quijada & Lisette Danies y famia

Demas tanta y omo nan, sobrino y sobrina nan,
sua y cuña nan, primo y prima nan, bisiñanan y
conocirnan

Mihor amigo(a) nan di cas:
Leta Donato, Edgar y Luz v/d Berg , Casilda
Kelly-Croes

Demas famianan:
Quijada, Donato, Vos, Danies, Montanier, Kelly,
Croes, Maduro, Tromp, Wiersma, de Cuba,
Werleman, Vrolijk, Merryweather, Kock, Albertsz,
Dirksz

Si den nos tristesa nos por a lubida un of otro
familiar, nos ta pidi disculpa pa cu esaki.

Ta invita pa asisiti na e acto di condolencia y
despedida cu ta tuma lugar **diabierna 13 di
maart 2026** di 6or pa 9or di anochi na Aurora
Funeral Home.
Acto di cremacion lo tuma lugar den seno
familiar

Enbes di flor of krans, lo tin un box di donacion
disponibel pa Wilhelmina Kanker Fonds.

Nos disculpa, pero no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.

Philippians 4 : 6

◦Don't worry about anything;
instead, pray about everything. Tell
God what you need, and thank him for
all he has done.



Serca Dios mi ta na pas
Manera un yiu cerca su mama.

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di:

Antonio
Teofilo Tromp
Mihor conoci como Toni
*5-03-1944 - † 7-03-2026



Mayornan:
† Thomas & † Catharina Tromp-Tromp

Na number di su:
Casa:
Modesta Cecilia Tromp-Bislip

Yiunan:
Jeanette Tromp y yiunan
Edmundo Tromp y Kimberly Tromp-Croes
Augie Tromp y Luzdaris Tromp-Pirella
Sharon Brete-Tromp y Aldric Brete
Eusebio Tromp y Joyceline Wolff

Nietonan:
Jennysella Tromp, Kimberly Tromp, Nickolas Tromp,
Augie Tromp, Abigail Brete, Jacob Tromp.

Bisanieta:
Aliyah Arends

Rumannan:
† Daniel Tromp
† Bibiana Rodriguez Dovalé Tromp y Francisco y
famia
† Candida Thielman-Tromp
† Jacobo Tromp
† Victor Tromp y Helena y famia
† Filomena Tromp

Subrina y Subrinonan, Su Iha Frans Tromp y sra
Ruthline Tromp-Thijsen y famia

**Comer y compernan, prima y primonan, swa y
cuñanan y demas famia:**
Tromp, Bislip, Zievinger, Klepper, Jacobs, St. Jago,
Wolff, Arends, Bislick, De Cuba, Brete, Geerman,
Hieroms, Lewis, Wester, Robles de Medina, Croes,
Kock, Dirksz, Larez, Rodriguez, Do vale, Becker,
v/d Linden, Rafini, Webb, Carrasquero, v/der
Biezen, Vrolijk, Chow, Wernet, Erasmus, Ridderstap,
Ridderstaat, Villa, Donata.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of
demas famia.

Ta invita pa acto di intiero di nos defunto stima
Antonio Tromp, cu lo tuma lugar **diaranson 11 maart
2026**, for di 2or pa 4or na Misa Pro Cathedral San
Francisco di Playa. Despues lo bay pa Santana Sabana
Basora.

Un Danki Especial na Staff y Personal di Huize
Maristella.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Harold Eric Sam
*31-01-1959 - †08-03-2026

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Mi no a muri. Ta p'esey mi no a bisa ayo.
Mi a djis habri mi halanan y bula bay keiro.
Boso a keda atras. No laga tristeza domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma, esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor.

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di
Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Sr. Simon
Baldwin Webb

Mihor conoci como:
Papa, Opa, Momon, Monchi
*3 november 1937 - †6 maart 2026



Na number di su:
Mayornan: †Theodoor Webb
†Maria Thomasa Webb-Lacle

Yiunan stima: Jeanette y Maiky
Harold y Yvonne
Giovanni y Tabita

Nieto y nietanan: Zurigene y Elmer
Tibaire y Elisé
Valdemar
Giomar y Jennifer
Giontrick y Carmen
Seantrick
Miarka y Floris
Raphaella y Maurits

Bisanieta y bisanietanan: Jenmar, A'Zianny y Elizaion

Rumannan: †Choinda Maduro y famia
†Theresita y †Gilberto Kelly-Webb
†Thomasita y †Mario Arends-Webb
Dominica y Pedrito Giel-Webb
Lucia y Dominico Everon-Webb
Josefa y †Adisson Croes-Webb

Ex-casa: Flora y Maiky

Bisiñanan: Wever, Cruz, Maduro-van Loon, Paskel, de
Cuba y Rodriguez.

Sobrino y sobrinanan, primo y primonan, ihanan, swa y
cuñanan, amigo y amiganan

Demas famia:
Webb, Wouters, Kock, Rasmijn, Koolman, Kelly, de
Cuba, Arends, Giel, Maduro, Everon, Croes, Lacle,
Pelgrim, Farro, Haaien, Perez, Bos, van Dijk y demas
famia.

Desculpa nos, si den nos tristesa nos por a lubida algun
familiar.

Acto di entiero ta tuma lugar **Diaranson, 11 di Maart
2026** na Parokia St. Anna na Noord di 2'or pa 4'or di
atardi. Despues nos difunto stima lo wordo hiba na su
ultimo lugar di sosiego na santana Catolico na Noord.

Despues di despedida nos no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres funeral home &
crematorium San Nicolas ta extende nos mas sincero
condolencia na Famia di e fayecido.



God will open doors for you. And we know that
in all things God works for the good of those who
love Him. - Romans 8:28

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme
cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento
di nos estimado esposo, ruman, omo y amigo

Herbert Winfield Croes
Mihor conoci como: "Boei"
*16-10-1956 - †06-03-2026

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com